РУССКО-ВОТСКИЙ СЛОВАРЬ

928 ✻ Ижевск

П. М. РУССКИХ П. Я. РУССКИХ

РУССКО-ВОТСКИЙ СЛОВАРЬ

УДКНИГА * 1928 * ИЖЕВСК

Облит № 206 — 28 г. Тираж 3500 экз.

г. Ижевск, тип. изд. „Удкнига“.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Проведение национальной политики в условиях Вотской Автономной Области теснейшим образом связано с вопросом изучения удмуртского языка, ибо без овладения одним из основных орудий культуры, каковым является язык, нельзя успешно проводить работу по культурному строительству народа. Настоящий русско-вотский словарь, появляясь в печати впервые, имеет задачей служить практическим справочником-пособием по изучению удмуртского языка, как при индивидуальном пользовании, так и при преподавании на курсах, школах и т. д. В силу резко подчеркнутого практического назначения словаря, последний является кратким и популярным справочником, ни в коем случае не претендующим на исчерпывающую полноту и строгую научность.

В основу словаря положен живой разговорный язык удмуртского народа. Этим вполне определяется лексическое содержание словарного материала. Удмуртское население по месту жительства и занятий, является исключительно деревенским, земледельческим, поэтому язык народа наиболее богат в области выражений явлений природы, а также понятий, отношений и действий, связанных с основным его занятием. Зато слова из городского обихода и вообше связанные с городской культурой в большинстве случаев в удмуртском языке не имеют соответствующих выражений и произносятся по русски, но с теми особенностями, которые свойственны удмуртскому языку.

Составители весьма осторожно вводили в словарь иностранные слова и удмуртские литературные термины, так как литературная речь народа находится пока еще в периоде оформления.

Тем не менее, в силу чисто практического назначения словаря, в него введены те из иностранных слов, кои имеют право гражданства в русском языке и вошли в обиход нашей повседневной общественной, хозяйственной и культурной жизни. За невозможностью точного перевода иностранных слов, многим из них сделан смысловой перевод.

Одной из основных особенностей угро-финских языков, в том числе и удмуртского, является при сравнительной бедности корневого состава чрезвычайное богатство и разнообразие морфологических форм. От одного и того же корня при помощи частиц, приставок и целых слов образуется масса новых слов, придающих различные оттенки значению корня. Однако в настоящем словаре слова даны только в их статических, застывших формах применительно к тем грамматическим категориям, которые установлены в русском языке; в частности все

глаголы взяты в неопределенной форме, тогда как исходной формой глагола (корнем) в удмуртском языке является повелительная форма, а неопределенная—производной от нее.

Ни один словарь, а тем более краткий, в силу своего особого назначения и особой структуры, не в состоянии отразить всей гибкости и многообразия форм языка. Последними возможно овладеть только при изучении литературы, а главным образом живого говора народа.

В начертании слов составители придерживались общепринятой в удмуртской литературе транскрипции, стремясь, где это возможно, к упрощениям.

При пользовании настоящим словарем необходимо иметь в виду особенности удмуртского языка и удмуртского произношения. Главнейшие из них следующие:

1) ударения в словах находятся всегда на последнем слоге, за исклю-

чением глаголов повелительного наклонения, где ударение падает на первый слог;

2) удмуртский язык в своих словах не имеет родовых окончаний, для указания рода предметов в необходимых случаях употребляются особые слова;

3) в удмуртском языке совершенно отсутствуют звуки: *щ, х, ф, ц,* но в словах, заимствованных из других языков (например Франция, Цюрих и др.) сохраняется их оригинальное произношение;

4) в удмуртском языке имеются следующие звуки, которых нет в русском языке: *ӝ, ӟ, ӧ, ӵ, ӥ.*

Настоящий словарь не лишен ряда недочетов, неизбежных во всяком новом начинании, тем более, что он составлен в спешном порядке в целях скорейшего удовлетворения назревшей потребности в нем в связи с проводимой в настоящее время удмуртизацией.

Составители: *П. М. Русских.*
П. Я. Русских.

А

Аборт — нылпи куштон
абсурд — быламакыл
аванс — азьпала коньдон сётон
август — гудыри кошкон
автор—книга гож‘ясь
агроном — муз‘ем ужанэз тодйсь
агрономия—муз‘ем ужаны дышетскон
адрес—улон инты
азарт—лӧптон
азартный — лӧптйсь
аист—ванем
акцент—вераськон сям

Для записи новых слов

аккуратный, аккуратно—жикыт
алмаз—пияла вандон
алчный — кöт тыростэм
амбар—кенос
амбулатория — висёнэз эскерон инты
анкета—юан-веран
анонимный — нимтултэм
аплодировать—чап кылыны
аппетит—сием потон
апрель—оштолэзь
аптека—эм'юм вузан инты
аптекарь — эм'юм вузась
арифметика—лыд'яны дышетскон
армяк—дукес
артель—эштос
артерия—вирсэр
архив—вуж уж'ёсыз утялтон
археология — важкала тïрлыкез тодон
ассоциация — огазеяськон
атеист — инмарлы оскйсьтэм
афиша — ялон бумага
аэроплан — лобась машина

Б.

Бабочка—бубыли
бабушка — пересь мумы, песяй
багаж (вещи) — ас котыр
бандура—домбо
баня—мунчо

баран—така
баранина — така сйль
барометр — куазь-мертэт
барыш—табыш
басня —мадиськон, пöллён кыл
бастриг—чеплет
батог—боды, зыр
батрак—медо
бахрома — туген тасма
башмак—ката
бегать – бызьылыны
беглый (беглец) — пегзем мурт
беда—урод учыр
бедный — начар, куанер
бедро—макес
бедствовать (нуждаться)—ёрмыны
бежать — пегзыны, бызьыны

Для записи новых слов

безземельный — муз'емтэм
беззубый — пиньтэм
безногий — пыдтэм
безобразный—йöнтэм, шöтэм
безрукий—китэм
безумный — визьтэм
безымянный —нимтэм
белена—пиньтурын
белить — тöдьыманы
белка—коньы
белок (глазной)—син тöдьы
белый—тöдьы
белье — улдйськут
берег — яр, вудур
береза—кызьпу
беремя (охапка)—зыгырталтэс
березовица--сурсву
береста—туй
беречь —возьманы,
беседа—вераськон
беспрерывно — вистэм
бессовестный (бесстыдный),—возьыттэм
бессолый—шöг
бешеный—урмем
бешенство —урмон
библиотека — книгавозён
библиотекарь--книга утись
бисер—векчи весь
битва—ожмаськон
бить — жугыны, шуккыны, тышканы
бич (кнут)—сюло
бичевка—векчи гозы
благо (добро)—бур

благодарить — тау карыны
благодать - берекет
благодарность — тау карон
блевать—öскыны
бледный—ӟарыт
блестеть—кисьтаськыны, пиштыны
близкий—матысь
близко—матын
блин — быльым, мыльым
блок—колтреч
блоха—пыӵ
блюдо (тарелка)— тэрки
бляха—дэндор
бог—инмар
богатство—узырлык
богатый—узыр
богатырь—батыр
бодать—леканы
бодаться — лекаськыны

Для записи новых слов

бойкий — етйз, сэзь
бок—урдэс
болезнь — висён, чер
болеть — висьыны
болотистый — кудвыл, нюрвыл
болото — куд, нюр
боль—восьлуон
больно—вось
больной—висись
большой — бадӟым, зӧк
большой палец — пӧлы
бор—яг
боров — айы парсь
боровик — яг губи
борода—туш
борона—усы
боронить—усыяны
бороться—нюр'яськыны, погыр'яськыны
борьба — нюр'яськон, погыр'яськон
босой—голькпыд
бочка—бекче
боязнь — курдан, кышкан
бояться—курданы, кышканы
брак (негодный)—ярантэм
бракосочетание (брак) —кузпал'яськон
брань (ругань) — куаретон, тышкаськон
браслет—поскес
брат старший — агай, нюня; младший—вын
бревно—кор
бредень—калтон
бритва — туш мычон пурт

бритье—мычон
брить—мычыны
бриться — мычиськыны
бровь—синкаш
брод—колон
бродить (шляться)—калгыны
бродить (рыбу) — калтыны
бросать—куяны
бросаться — куяськыны, лэзьяськыны
бросить — куштыны, лэзьыны
броситься — куштiськыны
брошюра — пичи книга
брусника—ягмульы
брызгать — пазяны
брызгаться — пазяськыны
брызнуть-пазьгыны

Для записи новых слов

брюки—вылштани, шаравар
брюхо—кöт
брюшина—жуш
бугор — выр; бугорок — пичи выр
будка—бекет
будни--ужан нунал, ужан дыр
будить — сайкатыны
бузина—серыпу
буква—куарапус
букет—тугоко
букинист — вуж книга вузась
буланый – сари
булыжник — ыльыс кöльы
бурав (буравчик)— портон
бумага — бумага, кагаз
бурак—сарва, туйыс
буран—пельскон
буря (ураган) — сильтöл
бусы (ожерелье),— весь, чырты весь
бутылка—зенелик, пияла
бухгалтер — лыд‘-яськись
бык—ош; бычек— ошпи
быстро – жог
быть—луыны

В.

Важно—пöртэм‘-яськыса
важный — пöртэм‘-яськись
вакса—сапег сьöдман
валежник— пограм нюлэс
валек--дись тышкан

валенки — гын сапег
валить — погыртыны
валиться—пограны
валять — погылляны, лош'яны, гындыны
валяться—погылляськыны, лош'яськыны
вам—тйлед
варежки—пöзь
варить — пöзьтыны
варка—пöзьтон
вас—тйледыз
василек—лызсяська, камай чача
ватрушки—шаньги, перепеч
ваш—тйляд
вблизи—матын
ввести—пыртыны
вдали—кыдёкын

Для записи новых слов

вдеть — пис'яны
вдова — нылкышно
вдовец — палпиёсмурт, сеппиёсмурт
вдоль—кузяла
вдохнуть—шокчыны
вдыхать—лулскыны
ведро—ведра
вёдро—чебер куазь
веер—аллян
вежливый — лякыт, нясьмыт
везде—котькытын
везти—нуыны, валэн нуыны
век—даур
веко (веки) — синдур
векша—горд коньы
велеть—косыны
великий—быдӟым
вена—вирсэр
венера (звезда)—жыт кизили
венерическая болезнь—урод висён
вера (доверие)—оскон
верба—бадьпу
верблюд—дуэ вал
веревка—гозы
вереск (можжевельник)—сусыпу
веретено—черс
верить—оскыны
верно—зэм
вернуть—берыктыны
вернуться— берытскыны
вероятно—дыр, лэся
верста—изькем
вертеть —бергатыны
вертеться—берганы
верх—вылй, йыл
верховой—ворӟем

верхом — ворзе-мен, валвылын
верша—морда
вершина—йыл
веселый (весело)—шулдыр
весло—пöлыс
весна—тулыс
весовщик—мертась
весть (известие)—ивор
вестник—ивор вaись
весь (вся, все)—быдэс
весы — мертэт, мертан
ветвь (ветка) —улвай
ветер—тöл
ветеринар — пудо эмʻясь
ветчина — чынатэм силь
вечер—жыт

Для записи новых слов

вечером—жытазе
вечный (вечно) — вапумтэм
вешалка — ч о г, ошон
вещи (багаж) — ас котыр
вешать — ошыны, мертаны
вешаться — ошисьскыны, мертаськыны
веялка— тӧлйськон машина
веять—тӧлыны
взаймы—пунэмен
вздор—былама
вздох—лулскон
взломать—тйялтыны
взнос—тырон
взор (взгляд) —учкон
взрыхлить — лӧбырес карыны
взыскание — кушкон
взыскать—кушкыны
взятка—вуран, вураса басьтон
взяточник—вурась, кузьым басьтйсь
взять—басьтыны
взяться—кутскыны
вид—тус
видеть—адӟыны
вилы—саник, саньык
вина (проступок)—янгыш
висеть—ошкыны
виснуть — ошиськыны
висок—пельдор
вить (плести) — биньыны, пуныны
вихрь—тӧлпери
вица (прут)—ньӧр
вкривь (вкось) — кырыж

вкусный (вкусно)—ческыт, шöмо
влага—кот, нюр
влажный (влажно)—нюралэс
вложить—поныны
вместе—чош, огазьын, валче, уртче
вместить—тэрытыны,
вместиться-тэрыны
вмешательство—итйськон
вне—педпалан
внести (вносить)—тырыны, пыртыны
внезапно—шуак
вновь—выльысь
внук—пилэн пиез, ныллэн пиез
внутренность—пушкес, пуш
внутрь—пушказ
внучка—пилэн нылыз, ныллэн нылыз

Для записи новых слов

водa—ву
водка—вина
водоворот — пöр'-
ясь ву
водопад—ву усён
водоросль—ву ту-
рын
водяной—вумурт
водяная птица—ву
тыло-бурдо
водяное живот-
ное — вупöйшур
вожак—сьöраз ну-
ись
вожжи — биньгозы
возвратить (вер-
нуть)—берыкты-
ны
возвратиться— бе-
рытскыны
воздержание—
возькон
воздух—омыр
воззвание—öтён
кыл
возить—ворттыны
возле—вöзын
возможно—луоно
возможность—кы-
нар
возникновение—
пöрмем
возражать —пумит
вераны
возражение — пу-
мит веран
возраст—арлыд,
арес
вой (крик)—вузон
войлок—гын
война—ож
войти—пырыны
вокруг — котыр,
котырак
вол—ош
волк—кион
волна—тулкым, гы
волокита —калтыр-
тон, кыстаськон
волокно—мертчан

волосы—йырси
вольный (вольно)—эрказ
волщебник — веднась, веднаськись
вонзить (ткнуть)—быӵкалтыны
вонючий—зым, зын
вообще—ог'я
вопрос—юан
вор—луӵкаськись
воробей—ӟоргыли
воровать—луӵкаськыны
воровство — луӵкаськон
ворон—кырныж
ворона—куака
вороной—сьӧдгоно
ворота—капка, ӟезьы
воротить — берыктыны
воротиться — берытскыны

Для записи новых слов

воротник—сйрес
ворох—люк
ворчать—даллашыны, зульыны
восемь—тямыс
восемьдесят—тямыстон
восемьсот—тямыссю
воск—сюсь
воскресенье — арняннал, арнянунал
воспаление—азэм
воспитание—утёнлык, вордон
воспитанник—вордос
воспитать(ывать)—утьыны, вордыны
воспитатель—утисьвордйсь
воспретить—алыны
восстание — жутскиськон
восток — шунды жужан, чукпал
восход—жужан
вот—тани, та
вошь—тэй
вперед—азьлань
враг—дышмон, тушмон
вражда—дышмон'яськон, тушмон'яськон
врать — эрекчаны, пöялляськыны
врач—эм'ясь
вред (вредный) — урод, из'ян
временный (временно)—вадесо, одйг вадес, одйг эсэплы
время—вадес, дыр
врозь—нимаз
всасывать (впитывать) — шупатыны

всасываться — шупатскыны
все—ваньмыз
всё—вичак
всегда — котьку, ялам, пыр, пырак
вскакивать — тэтчылыны
вскипеть — быректыны,
вскипятить--быректытыны
вскочить—тэтчыны
вскрикнуть — чыретскыны
вслух—шара
всовывать— туйнаны, тулляны
всплывать —лöптылыны
всплыть — лöптыны
всполошиться—куалектыны
вспотеть—пöсяны

Для записи новых слов

встава́ть — султылыны
вставить — пуктыны, поныны
вставка—шоритэт
вставлять— пуктылыны
встать—султыны
встревожить—вырӟытыны
встревожиться — вырӟалскыны
встретить — пумитаз потыны
встретиться — пумиськыны
встреча — пумиськон, адскон
всунуть —тулляны, туйнаны
всходить— потыны, ӝужаны
всякий—котькин
втаскивать — пыртылыны
втащить—пыртыны
вторник — пуксён нунал
вуаль—чильпыр
вход — пырон, пырон инты
входить (в‘езжать) —пырыны
вчера—толон
вы—тӥ
выбирать — быр‘иськыны
выборы (выбор) — быр‘ён
выбранный— быр‘емын
выбрать — бырйыны
выбыть —потыны
вывеска—нимпул
выветриться—тӧланы
вывих—вырӟон
вывихнуть — вырӟытыны

выгнать—поттыны, шулляны
выдавить — пычкыны
выдергивать — ичкыны
выдернуть—ичкалтыны
выдра—вудор
выжать (выжимать) —пызьыртыны
выздороветь — катьяськыны, бурмыны
выздоровление — катьяськон, бурмон
выиграть—утыны
выигрыш—утон
выйти (выехать)—потыны
выкопать—порыны, копаны
вылечить — катьяны, бурмытыны —

Для записи новых слов

вылечиться—катьяськыны, бурмыны
вылить— кисьтыны
вымя—вера
вынимать —поттылыны
вынос—поттон
вынести—поттыны
вынуть —поттыны, кыскыны
вырвать—ичкалтыны
вырыть — копаны, гудыны
высокий—жужыт
высоко—вылын
высота—жуждала
высохнуть —куасьмыны
выстрел—ыбон
выстрелить — ыбыны
вытащить —поттыны
вытирать—чучыны
вытье—вузон
выть—вузыны
выучиться—дышыса вуыны
вычесть— кулэстыны
вычитание— кулэстон
вышивание—пужыятон
вышивать — пужыятыны
вяз—сирпу
вязать— керттыны, думыны, герзаны
вязнуть—нёдыны
вялый—шуял, дыг
вянуть—шуяны

Г

Гадюка—сьöд йырo кый
галка—чана
галька—кöльы

гармонь—арган
гаснуть (гасить)—кысыны
гвоздь—кортчог
гвоздика — гербер сяська
где—кытын
гибель—бырон
гипноз — йыр берыктон
глава—йыр
гладить — маялляны, волятыны
гладкий—вольыт
глаз—син
гласно—шара
глина—гордсюй
глист—кöл
глотать—ньылыны
глотка—ньылон
глубина—мурдала
глубокий (глубоко)—мур
глупый—шузи, нöдтэм

Для записи новых слов

глухарь—дук'я
глухой—пельтэм
глухонемой—пельтэм-кылтэм
глушь — пеймыт пал
глядеть—учкыны
глянцевый — кисьтаськись
гнать—улляны
гнев — лек'яськон, вожваён
гнедой—тöри
гнездо—пузкар
гнет—пачкатон
гнида—серел
гниение—сисьмон
гнилой—сисьмем
гниль—сись
гнить—сисьмыны
гной—ур
гнуть—куасаны
говор—вераськон
говорить — вераськыны

говядина — скал сйль
год—ар
годный—ярано
голень—пыд янак, пыд юм
голова—йыр
головня—шум-шеп
голод—сютэм улон, кöт сюман
голодный—сютэм
голос—куара
голосование—куара сётон
голосовать—куара сётыны
голубой—чагыр
голубь—дыдык
голый—гольык
гора—гурезь
горб—губыр
горбатый—губырес, тыбырес
гордиться — вылтйяськыны

гордость — вылтйяськон
гордый — вылтйяськись
горе — куректон
горевать — куректыны
горение — сутскон, жуан
гореть — сутскыны, жуаны
горло — гульым, голё
горностай — чӧжмер
город — кар
горох — кӧжы
горсть — кырым
гортань — ымвогыри
горшок — гӧршок
горшечник — гӧршок лэсьтйсь
горький (горько) — курыт
горячий (горячо) — пӧсь

Для записи новых слов

госудaрство—кун
гостинец—салам
гость—куно
готовить—дасяны
готовиться — дасяськыны
готово—дась, вуиз
готовый—дась
грабли—мадеш, мажес
град—йӧ зор
грамматика — кылрад'ян
граница—межа
графа—гож
грач—сьӧд куака
гребень (расческа) —сын
гребля — маштан, полсан
греметь--гудыр'яны
грести (сено)—маштаны
грести (веслом)—полсаны
греть—шунтыны
греться — шунскыны
гречиха—сьӧд чабей
грех—сьӧлык
гриб—губи
грива—изнэс
грипп—пыэд
гроб—корос
гром—гудыри
грубость(грубый)—каньылтэм, зумырес
грудь—гадь, мӧля
груди (соски)—ноны
груздь—нингуби
грустно—жожмыт
грустный — кайгуась, жожась
грусть—жож, кайгу
грыжа—дэй
грызть—йырэйыны

грызун—йыр'ись
гряда—убо
грязнить—пожаны, нӧданы
грязный—пож, нӧд
грязь—дэри, нӧд
губы—ымдур, ымдор
гужи — сиескал, ӱчыскал
гумно—итым
гусак—айы ӟазег
гусенок—ӟазегпи
гусли—крезь
густой—нап
гусь—ӟазег

Д.

Да—бен
давать—сёт'яны
давить—нюртыны
давно—кемалась
да здравствует—дано мед луоз

Для записи новых слов

далеко—кыдёкын
дальний--кыдёкысь
дантист—пинь эм'-ясь
дар (подарок)—кузьым, салам
дарить—кузьманы
даром--озик, токма
дать—сётыны
два (две)—кык
двадцать—кызь
дверь—ӧс
двести—кыксю
двигать—выртыны
движение—вырон
двоелистник расте-ние)—ву турын
двойной--кыкполэс
двор—азбар, гид-куазь
девочка—пичи ныл
девушка (девица)—ныл
девяносто — укмыстон
девять—укмыс
девятьсот-укмыссю
деготь—тэкит
дед—пересяй, пе-ресь бубы, бабай
дезертир — пегась салдат
действительно—зэмзэ ик
декабрь — толсур толэзь
делать — карыны, лэсьтыны
деление, дележ — люкон
делить — люкыны
делиться—люкись-кыны
дело—уж, муг
делянка—люкет
демагог—узатйсь
денежник (расте-ние)—паляка
денежный — коньдоно, уксёё

деньги — коньдон, уксё
день—нунал
дергать — кысканы, ичкыны
деревенский —гуртысь мурт
деревня—гурт
дерево—пу, писпу
держать—возьыны
держаться — возькыны
дерн—ожо, ер
десна—пинь сйль
десять—дас
десятый—дасэтй
дети—нылпиёс
дешевый (дешево)—дунтэм,ултй
диалект—вераськон сям
дикий—кыр
дискуссия—кылож
дитя — нуны, пинал

Для записи новых слов

дичь—кыр тылобурдо
длина—кузьдала
длинный—кузь
днем—нуназе
дно—пыдэс
добавка—будэтон, йылэтон
добро (благо)—бур, зечлык
добрый—зеч, умой
доверенность — осkиськон
доверие—оскон
договор (сделка)—куспын тупан
догонять (догнать) —уйыны, сутыны
доение—йол кыскон
дождевик (гриб)—гудырипуз
дождливый—зоро
дождь—зор
дождать—витьыны
дождаться — витиськыны
дознание —юан-веран
доить—йӧл кыскыны
доклад—веран
долбить — копаны, ожонаны
долг—тырон, пунэман
долго—кема
должник — пунэмаськись
должно быть—вылды, дыр
должность—инты
долина—нёжал
долото—ожон
доля—люкет
дом—корка, юрт
дома—коркан, гуртын, юртын
домашний — гуртысь

домовой — корка мурт
домохозяин — юрт кузё
донос—ивор вуттон, урттылыськон
допрос—юан-веран
дорога—сюрес
дорого—дуно
дорогой—дуно, гажан
дорожный — сюрес вылэ
досада—жож, потон
досаждать — жож карыны
доска—пул
досрочный (досрочно) — дырызлэсь азьло
достаточно—окмымон
достать (до чего

Для записи новых слов

нибудь)— сузьыны
достать (найти)—шедьтыны
достижение (польза)—азин
досуг—ваньмон
дотронуться— йőтскыны
дочь—ныл
дразнить — исаны, кочатыны, керетыны
дразниться—исаськыны
драка — жугиськон
драть—кесяны
драться — жугиськыны
древний (древность) —вашкала
дрема—нырулон
дремать — нырулыны
дрова—пу, артана пу
дровни—пу дőдьы
дрозд — куаӵам юбер, юбер
дрожать — куалек'яны
дрожжи—маял
дрожь—куалектон
друг—эш
другой—мукет
дружба-- эш'яськон
дружно—уртче
дряблый—шуям
дуб—тыпы
дубина—зыр
дуга—буко
дудка—гумы, шулан
дума—малпан, чаклан
думать — малпаны, чакланы
дунуть—пельтыны
дупло—гырк

дурак—визьтэм
дуть—пелляны
душа—лул
душица (растение) —пыч турын
душно—зын
дым—чын
дымить—чындыны
дыра—пась
дыхание—шокан
дышать—шоканы
дюжина—даскык
дядя—нюня
дятел—сизь, кыр

Е

Его (ее)—сое, солэн
егоза — чырккем пинал
еда—сион
единовременно — одиг пол гинэ
единогласно—одигкылысь

Для записи новых слов

единодушно—одйг-
сюлмысь
единообразие —
одйгтусо
едок—сиись
еж—чуш‘ял
ежегодно — арлы
быдэ
ежедневно—нунал-
лы быдэ
езда—ветлон (ва-
лэн ветлон)
ездить — ветлыны
(валэн ветлыны)
еле-еле—мырдэм
ель—кыз
если—ке
ерш—ёрыж
есть (глагол)—сиы-
ны
есть (наречие) —
вань
ехать—мыныны
еще—нош

Ж

Жаба — мувыр
эбек (бака)
жабрей (растение)
—порни
жаворонок— тюра-
гай
жадный — тырмос-
тэм, васям
жажда—сю куась-
мон
жалеть—жаляны
жалить—леканы
жалоба — чагись-
кон, йыбыр‘ясь-
кон
жало—лекан
жаловаться — ча-
гиськыны, йыбыр‘-
яськыны
жалость—жалян
жар, жара, жар-
кий, жарко —
пöсь

жатва—аран
жать—араны
ждать—витьыны
жвачка — йыр'ись-
кон, сыскон
жевать — йырйыны,
сыскыны
желание — мылпо-
тон, гажан
желать—гажаны
железо—корт
желна—вожкыр
желтеть — ӵужек-
тыны
желтый—ӵуж
желтуха — ӵужек-
тон
желудок—жуш
желчь—сэп
жемчуг—иньӟы
жена—кышно
женатый—кышноё
женитьба—кышно-
яськон
женить—кышнояны

Для записи новых слов

жениться—кышнояськыны
жених—эмеспилуись
женщина—кышномурт
жердь—пуӵ
жеребенок—чуньы
жеребец—уж, ужпи
жеребьевка—пус'яськон
жернов—кö
жертва—курбон сётон
жестский—чурыт
жесть—тöдьы корт
жечь—сутыны
жженый—сутэмын
живой—луло, улэп
живопись—суредаськон
живость—сэзь
живот—кöт пуш
жидкий—кизер
жизнь—улон, улэм
жила—сöн, вонял
жилище—улон инты, юрт
жир—кöй
жиреть—куайыны
жирный—кöй, тыр
житель—улйсь
жито—ю-кидыс
жить—улыны
жниво—куро жыжы
жолудь—тыпы мульы
жребий—пус
жрец—вöсясь мурт
журавль—тури
жук—бокро
жук майский—кöболё, дорги
жулан—шушы
жуткий (жутко)—кышкыт
жуть—кöшкемыт

Для записи новых слов

З.

Забава—шудон
забеременеть—кӧтаськыны
заблудиться — йыромыны
заболеть—висьыны
забота — сюлмаськон
заботиться — сюлмаськыны
забыть—вунэтыны
завалина—мудэт
заващивать — сюсяны
заведомо—тодыса
заведующий—тӧро
завернуть—бинялтыны
завертка — вайыж кал
завивать—пуныны
завивка—бинён

завидовать — вож'-яськыны
зависть — вож'ясь-кон
заворотить — бе-рыктыны
заворотиться — бе-рытскыны
завтра — чуказе, аскы
завязать — герӟа-ны, керттыны
завязнуть -- нӧдыны
завянуть — шуяны
загадать — мадькыл вераны
загадка — мадькыл
загаживать — сап-таны
заглохнуть — жо-каны
заглядывать — уч-кылыны
загнуть — куасал-тыны
заглянуть — учкыны
заговор — кыжкыл
загореть (загореть-ся) — пыжкыны, улӟыны
загородить — кене-раны, котыртыны
заготовить — да-сяны
заграница — кун-гожсьӧр
загривок — чырты сьӧр, чырты бер
зад — берпал
задавить — пачка-тыны
задаток — азьпала сётон
задвижка — пытсэт
задворки — юрт сьӧр
задевать — йӧтылы-ны, дэмӟылыны
задержать — жега-тыны

задержаться — жегатскыны
задержка — жегатон
задернеть — ожомыны
задеть — йӧтыны, дэмӟыны
задохнуться — жоканы
задуть—кысыны
заезжать—пырыны
заем—пунэман
заемщик—пунэмен басьтӥсь
зажечь — жуатыны
заживать— бурмыны
зажмурить — синэз кыньыны
заика—бак вераськись
заимообразно—пунэмен

Для записи новых слов

закалый—тачкес
зайти—пырыны
закаменеть—измыны
закат—шунды пуксён
закваска—чырсэт
заквасить—чырсатыны
заклеить — лякыны
закончить—быдэстыны
закоптить—ӵындэтыны
закоченеть—шӧнгыляны
закром—сусек
закрыть—пытсаны, ворсаны, шобыртыны
закрыться — пытсаськыны, ворсаськыны, шобыртскыны
закусить — куртчыны
закуржеветь—гӧртыны
залавок—кана
заледенеть—бырданы
залезть—тубыны
залечить — бурмытыны
залив—сюм
замена—воштон
заменить—воштыны
замерзший — кынмемын
замести — ӵужалтыны
заметить—шӧдыны
заметный—тодмо
замесить—котыны
замечать — шӧдылыны
замирать—шӧймылыны, кулылыны

замок — тунгон, якма
замужество — бызён
замысел — маке лэсьтыны малпан
замысловато — визьмо
занавес—катанчи
заниматься — ужаны, дышетскыны
заноза—мертчем
занятие—уж, ужан
занять (заимствовать)—пунэманы
заняться — ӧдьяны, кутскыны
заодно—одӥг кылысь
заочно—синсьӧрын
запад—шунды пуксён
западня—налык
запас—шырʼям

Для записи новых слов

запах—зын
запевать—гур сётыны
запевало—гур сётісь
запереть — пытсаны, пунняны
записать—гожтыны
запись—гожтон
заплата—кыш'ет
запор—пуннет
запретить—алыны
запрещение—алон
запрягать — кыткыны
запястье—кимыш
зараза — паласькись, паласькон
заразиться — паласькыны, саптаськыны
заранее—азьпалаз, азьло ик
зареветь— кеськыны
зарево—югдон
зарезать — вандыны
заржаветь — сыномыны
зарница—ворек'ян
зародыш—кылдэт
заросль—пуш'ет
зарубка — чогем тодмос
зарывать—согыны
заря—зар потон
засветло— югытэн, акшандырозь
засвидетельствование — юнматон, оскытон
заслонка—гурпул
заснуть—умме усьыны
засохнуть (засыхать)— куасьмыны
заставить (заставлять)—косыны

застегнуть — бирдыяны
застенчивость — шуган
застенчивый — шугась
застрелить—ыбыны
застрелиться — ыбиськыны
застрять— жимыны
засуха—кӧсдыр
засучить—пужалтыны
затворить — ворсаны
затмение — шунды чоксаськон
затопить (печь)— эстыны
затопить (водой)— вуэн басьтыны
затруднение — зудон
затхлый—пыкмем
затылок—йыртыщ

Для записи новых слов

захмелеть—кудӟыны
заход солнца — шунды пуксён
зацвести — сяська-яськыны
зачастую — ӵем дырʻя
зачем (нареч.) — малы
за чем (мест.)—ма сьӧры
зачерпнуть—омыртыны
за что—ма понна
зачинщик — кутскись
защитник — дур басьтӥсь
защищать — дур басьтыны
заявление — курискон
заяц—кеч
званый—ӧтемын
звать—ӧтьыны
звезда—кизили
звенеть — жингыртыны
зверобой (растение)—виртурын
зверь—пӧйшур
звон—шуккем куара
звук—куара
здесь—татын
здороваться—вазькыны
здорово—чырккем
здоровый—таза
здоровье—тазалык
здравствуй (-те)—ӟеч-а
зевака—жальмась
зеленый—вож
зелень—вожкуар
зеленеть — вожмыны
земледелец — музʻем ужась

земледелие — муз‘-ем ужан
землемер — муз‘ем мертась
землемерие — муз‘-ем мертан
земля — муз‘ем,
земляника — узы
зеркало — синучкон
зерно — тысь
зима — тол
зимой — толалтэ
зипун — дукес
злоба (обида) — йыркур
злодей — тушмон, дышмон
злой — жоб, лек
змея — кый
знак (метка) — пус
знакомство — тодматскон
знакомиться — тодматскыны
знакомый — тодмо

Для записи новых слов

знание—тодон
знать—тодыны
знахарь—абыз
значение—кöчелык
значит—иське
зола—пень
золовка—узьы
золотник—мыскал
золото—зарни
зрачок—синкöлы
зрелый — вуэмын, кисьмамын
зрение—синкужым
зреть (спеть) — кисьманы
зря—токма
зрячий—адзись
зуб—пинь
зубровник (душ. трава)—ашальчи
зубчатый—пинё
зуд—лыдон
зять (муж дочери или младшей сестры)—эмеспи
зять (муж старшей сестры)—кырси

И

Ива—бадь (бадьпу)
игла—вень
игра, игрушка — шудон
играть—шудыны
идиот—шузи
идти—мыныны
идучи—мыныса
идущий—мынйсь
изба—корка
избавить — мозмытыны
избавиться — мозмыны
избегать — палэнскыны
избрать — бырйыны
избыток—мылет

изверг—кас мурт
известие—ивор
известь—сутэм из
извещение — ивортон
изгородь—кенер
издавна — кемаласен
издали — кыдёкысен
издание—поттон
издеваться — мыскылляны
изжога—жалектон
измена—кырыж лэсьтон
изменник — кырыж лэсьтӥсь
изменить — пӧяны, воштыны
измениться — воштӥськыны
измерение—мертан
измерять — мертаны

Для записи новых слов

износиться — посьтыны
изобилие—данак
израсходовать — быдтыны
изредка — шерос, куддыр‘я
икота—вукек‘ян
икра (ноги)—пыд кöт
икра (рыбы)—мызь
ил—сумед
или—яке, уске
ильм—нюло
именно—надпол
именовать--ниманы
именоваться — нимаськыны
имущество — ваньбур
имя—ним
иначе — мукет сямен
индейка — куркан, немыч
индюк — куркан атас, немыч атас
иней—пужмер
иногда — куддыр‘я, кудке дыр‘я
иной (который)—кудйз
иноходец—юрго
инструмент — тйрлык
инструктор—индылйсь
интересный — тунсык
инструкция—индылон
ирония — исамес карон
иск—утчан
искать—утчаны
искра—тыл кизили
искуство—устолык
испечь—пыжыны
исподволь — каньылля

исполнение— быдэстон
исполнить — быдэстыны
исполниться — быдэсмыны, тырмыны
исполу—шори вылысь
исправить — тупатыны
исправиться — тупатскыны
исправление — тупатон
испуг—кышкан
испугать — кышкатыны
испугаться — кышканы
истец—утчаськись
истина—зэм
исток—ошмес син, шурйыл
истолочь—туйыны

Для записи новых слов

истомленный — жуммемын
истопить — эстыны
истопник — гур эстйсь
история — улэм-вылэмез тодытон
истощение — восьмон
истребить — быдтыны
исцеление — катьяськон
исцелить — катьяны
исцелиться — катьяськыны
их — соёсты, соёслэн
июль — ин вожо толэзь
июнь — пöсь толэзь

К

Кабан — кыр парсь
кадка — вычкы
каждый — коть кудйз
кажется лэся
казаться — адскыны
как — кызьы
как-будто — лэся
как-нибудь — кызьыке озь
какой — кыче
какой нибудь — кыче ке но
как следует — йöскадь, пырпоч
кал — сйть
каламбур — кылын шудон
калека — сöсыр
калина — шу, шупу
каллиграфия — чебер гож'яны быгатон
калым — йырдун
камень — из
камыш — чальда
канцелярист (пи-

сец) — гож'ясь-
кись
канцелярия — гож'-
яськон инты
капать — шапыш'-
яны
капля — шапыш
каприз — куатась-
кон
капризничать —
куатаськыны
капуста — кубисьта
каравай — няньсу-
кыри
карапуз — дымбылё
караул — возьмась-
кон
караулить — возь-
маны
караульщик — возь-
мась, возьмась-
кись
карикатура — тумо-
шо суред
карман — зеп, кисы

Для записи новых слов

картина (рисунок) —суред
картофель — картовка, мусугон
кастрация — улошоян
кастрировать — улошояны
катастрофа— шурдыт пум
катать — погылляны, гындыны
кататься — нискыланы, ворттылыны
катить—погыльтыны
катиться— погыльскыны
качать— верттаны, зечыр'яны
качаться — верттаськыны, зечыраны
качели—зечырет
каша—жук
кашель—кызон
кашица — кеньырошыд, кизер жук
кашлять—кызыны
квартира — куноку а
квас—сюкась
квасить— чырсатыны
квас иться — чырсаны
квасцы — айташ, асьтась
квашня, квашенка —шумес
кверху — вылэ
кидать — лэзяны, куяны
кидаться — лэзяськыны
кинуть — лэзьыны, куштыны
кипа—керттэт
кипение—пöзён

кипеть — пöзьыны
кисель — кисаль, кöртчал
кислица (щавель) — кучкылак, кузьыт турын
кислый — чырс
киснуть — чырсаны
кисть (руки) — ки пос, ки поски
кисть — туг
кишка — сюл
кладбище — шайвыл, шай
кланяться — йыбыр'яны
класть — тырыны, поныны
клевать (пт.) — кукчаны, бичаны
клевать (рыб.) — зэгатыны
клевер — сизьйыр, корси
клей — лем

Для записи новых слов

клеить—лякылыны
клен—бадяр
клест—кайсы
клещ—лемтэй
кликать—ӧтьыны
клин—тул
клоп—урбо
клоп полевой—луд урбо
клубок—бугор
клубника—боры
клык—вазер
клюв—ныр
клюка—тушко
клюква—нюрмульы
ключ (родник)—ошмес
ключ (от замка)—усьтон
ключица—эшлы
клятва—юриськон
клянуть—юриськыны
кляча—алдэт
кнут—сюло
кобыла—эрвал
кобылка (сверчок)—зозы, зоз
кобель—айы пуны
кобур—пуртэс
ковать—дурыны
ковка—дурон
ковш—кобы
когда—ку
когда нибудь—ку-ке соку
коготь—гижы
кое-как—кызьыке озьы, мырдэм
кое-что—маке со
кожа (вообще)—ку; выделанная—сурон; сыромять—сюмыс
кожевник—ку ужась, купосись
коза—куакеч
козел—кеч така
кол—маег, ӵог

колдун — веднаськись
колдовать — веднаны
колено—пыдес
колесо — погылян, колёса
количество—лыд
колокол (колокольчик)—гырлы
колокольчик (растен.) — куака пурты
колос—шеп
колоситься—шепаны
колоть (на части) —пильылыны
колоть (тыкать)— бычкыны
колотить—жугыны, тышканы
колыбель — кӧкы, зубка
кольцо—кульчо

Для записи новых слов

кольцо (перстень) —зымдэс, зундэс
колючий—бычкась
комар — чибинь, нымы
комель—динь
комета—быжо кизили
комик—серем поттись
комната — корка вис'ет
конвульсия (корча) —коскан
конец—пум, быpон
конопля пыш
конопляное масло —кенэм вой
конопляное семя —кенэм кидыс
конфликт (спор)—тэргаськон, керетон
кончить — быдтыны, быдэстыны
кончиться — бырыны, быдэсмыны
конь—вал
конюшня — валгид
копать — мудыны, копаны
копейка — одйг коньы
копить—люканы
копна—чумолё
копнить — чумолёяны
копоть—тузон
копыто—гижы
кора—сул, кöм
корень—выжы
корм—сюдон
кормить сюдыны
коробить—шымыртыны
корова—скал
коровка божья (насеком)—зор папа

коровяк (растен.) — гоно колыс
короед (насеком.) — пычей, сулнумыр
коромысло — карнан
коростель (дергач) — куажы
короста — гижло
короткий (коротко) — вакчи
корыто — тусь
корь — пужы
корявый — шадра
коса — кусо
косарь (косец) — турнась
косач — тур, айы тур
косить — турнаны
косой (косо) — кырыж
костер — тылыс, лыстыл
костер (раст.) — зöр

Для записи новых слов

костоед—лы сись-мон
кострика—пышы
кость—лы
костяника—намер
косяк—янак
котел—пурты
котенок—кӧчышпи
который—кудӥз
кочедык—сиктан
кочка—пичи муӵ
кошма — ябинчи, гын
кошка—кӧчыш, писяй
краденый — луӵкамын
кража—луӵкан
край (страна) — шаер
край (чего нибудь) —дур
крапива—пушнер
красивый, красиво —чебер
красильщик — буяськись
красить—буяны
краска—буёл
краснеть — гордэктыны
красный—горд
красть—луӵканы
краюха—нянь турыж
кредит—пунэман
кремень—тыл кӧльы
крепкий—юн, зол, лек
крест—кирос
крестьянин — кресьян
кривой—кырыж
крик—кеськон, черек'ян
кричать — кесяськыны
кровь—вир
кройка-дӥсь вандон

кроить—вандыны
кроме того—со сяна
крот—мудйсь, шыр
кроткий—зйбыт
крошить—юдыны
круг—питран
кружево—чильпет
крупа—keньыр
крупный — ыльыс, зöк
круто—меч
крыло—бурд
крыльцо—корказь
крыть—липыны
крыса—арлан
крыша—липет
крючек—курик, чоган
кстати—чапак
кто—кин
кто-то—кинке
кто нибудь—кинке-со
куда—кытчы
куделя—куж

Для записи новых слов

кудри—бабля йырси
кузнец — дурiськись
кузница—кебит
кукла—мынё, мунё
кукушка — кикы, кику
кулак—мыжык
кулик — туливик, тулли-блик
куль—сякан пуйы
куница—сёр
купальница—италмас
купаться—пыласькыны
купец—кузё
купить—дунэн басьтыны
купорос синий — лыздари
курить—кыскыны
курица—курег
куропатка-кырсяла
курятина — курег сйль
кусать—куртчылыны
кусаться—куртчылiськыны
куст—куак
кустарник—арама
кушак—покрон

Л

Лавка—вузкарон инты
лагун—тэкит возён
ладонь — кипыдэс, кырым пыдэс
ладья—пыж
лазарет—висисьёсыз эм'ян инты
лай—утон
лапоть—кут
лапша—ньыгыли

ласка (зверь)—юрмег
ласкать— мусояны, вешаны
ласково —мусояськыса
ласковый — мусояськись
ласточка— ваёбыж
латунь—чуж туй
лаять—утыны
лгать — öрекчаськыны
лебеда—вожпот
лебедь—юсь
левый—паллян
легкие (орган.) — ты
легкий, легко — капчи
лед—йö
леденеть — бырданы
ледник—йöгу
ледокол—йöтйясь

Для записи новых слов

ледоход — йӧкошкон
лежать — кылльыны
лежачий, лежащий —кыллӥсь
лезвиё—лэчытазь
лезть — пырыны, тэрытскыны
лекарство—эм'юм
лекарь—эм'ясь
лен—етӥн
ленивый—азьтэм
лень, леность — азьтэм улон
лениться—азьтэм'яськыны
лента—лемта
лепешка—табань
лепить—лякыны
лес—нюлэс, сик
лестница—тубат
летать—лобаны
лететь—лобӟыны
лето—гужем

летучая мышь — урткыч
лечение — эм яськон, бурмытон
лечить—эм'яны
лечь—выдыны
лещ—пая
лизать—нюлыны
лилия—саран
линия—гож
линючий—бездӥсь
линять—бездыны
липа—беризь, нинпу
лиса—ӟичы
лист—куар
лиственница — лыстэм пужым
лить—кисьтыны
лихорадка—кезек'ян
лицо—ымныр
лишай (болезнь)—карс
лишний—мултэс

лоб—кымыс, кымес
ловить—кутыны
ловкий—сэзь, йӧтӥз
ловушка (западня) —нальык
лог—нюк
лодка—пыж
ложиться—выдыны
ложка—пуньы
лозунг—веран мылкыд
локоть—гырпум
ломать—тӥяны
ломкий — тӥяськись, чигиськись
ломоть—шорем
лоскут—юдэс
лоск—чилясь
лось — луд скал, коик
лошадь—вал
луб, лубок — кур, беризь кур
луг—возь, возьвыл

Для записи новых слов

лудить—узвесьяны
лужайка—гуждор
лук—сугон
лукошко—куды
луна (месяц)—толэзь
лупить (облупливать)—паланы
лутошко—пуппы
лучина—чаг
лучше — умойгес, ӟечгес
лыжи—куас
лыко—нин, шилььы
льгота—капчиятон
любовь — яратон, гажан
любовник—дусым, карт
любить—яратыны, гажаны
люди—калык
люлька—верттэт
лютик (раст.)—чужсяська
лягать — ӵыжаны, ӵыжаськыны
лягаться—ӵыжаськыны
лягнуть (пнуть) — ӵыжыны
лягушка—эбек, бака
ляжка—макес

М

Магазин — вузкарон инты
мазать—наштаны
май—куартолэзь
майник (раст.) — яра турын
макать—верттылыны
макнуть — вертты-ны
маленький—пичи
малина—эмезь
малиновка (пт.) — ӟузьы

мало—öжыт, ичи
мало ли что—ма но öвöл
маловато—ичигес
малоумный—капчи визе, ичи визё
мальчик—пичипи
март — куака толэзь
маска (маскировка) —пöртмаськон
масло—вöй
масленник (гриб)—вöё губи
масса—сум, сумен
массаж—дыатон
матица—мумы кор
матка пчелиная—муш мумы
мать—мумы
мать-мачеха (раст.) —тэтчась турын, ву турын
мачеха—сюр мумы
маяться-курадӟыны

Для записи новых слов

мгла—пеймыт бус
мгновенье—учырак адӟон
мед—чечы
медведь—гондыр
медицина—эм'янэз тодон
медь желтая—туй
медь красная—ыргон
медленно (медленный) — медыса, жегатскыса
медлить—медыны, жеганы
между — висказ, куспаз
мелкий—векчи
мелочь — чыры-пыры
мельница—вуко
мена—воштон
меньше — пичигес (ичигес)
менять—воштыны
меняться — вошкыны
мера—мертэт
мерзлый—кын
мерзнуть— кынмыны
мерин—улошо
мерить (измерять)—мертаны
мерлушка--ыжпику
мертвец — кулэм мурт
мертвый—кулэмын
месить—ныркыны
мести—ӵужыны
место—инты
местожительство — улон инты
месяц—толэзь
метеор—усись кизили
метка (клеймо) — пус
метла—ӵужон, иснер

метлица—тöл турын, сöл турын
мех—ку
мех кузнечный — пельтон ку
мечта—малпан
мешать—сураны
мешаться—сураськыны, люкетыны
мешок—пуйы
мигать — синэз кыньылыны
мизгирь—чонари
милый — мусо, гажан
мимоходом — мынон сямен
миновать — ортчыны
мир (вселенная) — дуннё
мир (согласие) — уртче, уртче улон
мириться — ур'яськыны

Для записи новых слов

много—уно, трос
могила—шайгу
можжевельник — сусыпу
можно—луэ
мозг—виым
мозоль — пульсам, пульыс
мой (я, е)—мынам
мокнуть — котмыны
мокрец — акбаш, (пыд карс)
мокрица—нюр таракан
мокрота (слюна)— дыльды
мокрый—кот
молва—калык кыл
молния—чилек‘ян
молодежь — егит‘ёс
молодец — умой адями, егит пи
молодой—егит
молодушка— выль-кен
молозиво—чöжы
молоко—йöл
молот—нушы
молотило — кутэс дыбеч
молотилка — кутсан машина
молотить — кутсаны
молоть—изыны
молотьба—кутсан, кутсаськон
молочай (раст.) — кеч йöл
моль—кей
море—зарезь
морковь—ӵужкушман, кешер
мороз—кынтос
морозить— кынтыны
морошка (ягода) —сьöд эмезь

морщина—кисыри
морщить — кисыртыны
морщиться—кисырскыны
мост—выж
мостить—выж'яны
мотать—жоктыны
мотовило — шорт жоктон
моты—шорт жоктэм
мотылек—бубыли
мох—жуй
мохнатик (раст.)—чушни
мохнатый—гоно
моча—кызь
мочало—бун
мочить—коттыны
мочь (сила)—кать, кынар
мошка, мошкара—пыр-чибинь, пырнымы

Для записи новых слов

мрак—тёп пеймыт
муж—кузпал
мужчина — пиёсмурт
музыка—крезьбур
музыкант— крезен шудӥсь
мука—пызь
мука—курадӟон
муравей—кузили
муравейник—кузили кар
мусор—жаг, шакта
мутовка—поры
мутный (мутно) — пож
муха—кут
мухомор—кут кулон губи
мучение—курадӟон
мучить — курадӟытыны
мучиться — курадӟыны
мы—ми
мыло—майтал
мысль—йырвизь
мыть—миськыны
мыться—миськаськыны
мычание—бӧксон
мычать—бӧксыны
мышиный горох (раст.) — шыр кӧжы
мягкий—небыт
мякина — макня, киль
мякиш—нянь пушкес
мяло—сэстон пурт
мясо—сӥль
мята—бутник
мятеж—калык бугырскон
мятель—пельскон
мять—нелькыны
мяться— нелькиськыны
мяч—шар, туп

Н.

Набавка —ватсан
набавить—ватсаны, будэтыны
на бирать — октыны, бичаны
наблюдатель — эскерись, чаклась
наблюдение —эскерон, чаклан
набористый — трос шымыриё
наведывать —эскерылыны
на верх (сущ.) — вылаз
навех (нареч.)—вылэ
на верху—вылын
навес—азбар липет
навзничь—гачоло
навзрыд—вукек'яса бöрдон

Для записи новых слов

навивка—бинён
навигация—пыжен, параходэн ветлон дыр
навоз—кыед
навстречу—пумитэ
навык—дышон
нагайка—урыс, векчи сюло
нагибать — мыкыртыны
нагой—гольык
нагреть— шунтыны
надвое—кыклань
надеть—дйсяны
надежда—оскон
надежный, надежно —осконо
надеяться—оскыны
надзор—эскерон
надобно, надо—кулэ
надобность—муг
надоедливый — акылес
надоедать—акыльтйськыны
надоесть — акыльтыны
надолго—кемалы
надоумить — визьматыны
надсада — секыт йӧтон, кӧт вырӟон
назад — берлань, берло
название — ниман, ним
назвать — ниманы, шуыны
наизнанку—мыддорин
наискосок—чалэс
найти—шедьтыны
наклеить —лякыны
наклонить--мыкыртыны, някыртыны
наклониться — мыкырскыны, някырскыны

наковальня — сандал
наконец (нареч.)— собере
на конец (сущ.) — пумаз
накормить— сюдыны
накрест—кечат
налево—паллянэ
наледь—бырдам, йö валег
налим— шальккы
налог—выт
наложить—тырыны
намереваться —шöтаны
нанизать—бырттылыны
наемный— мед'ямын
нанимать— мед'ялляны
нанять—мед'яны
наперед — азьпала
наперсток—чиндыс

Для записи новых слов

написать — гожтыны
наплавок —визнан пукы
направо—буре, бурпалэ
напрасно — юнме, дауре, токма
например — кылсярысь
напролет—пырак
напротив—пумит
напрямик — куженак
наравне—ок кадь
народ—калык
нарост—пыктос
нарочно—юри
наружу—педпала
нарыв — урӟектӥсь пыктос
нарывать —азыны, пыктыны
насекомое — гаг, кибили
насильно, насилу—мырдэм
насквозь—пырак
насмешка—исамес карон
насморк—пыэд
насос—ву кыскон тӥрлык
наставление — дышетон, валэктон
настилка—вӧлдэт
настлать—вӧлдыны
настроение—мылкыд
насыпь—мудэт
насытиться — тырмыны, кӧт тырыны
натирать —вуштыны, нир'яны
натравить (наускивать)--узатыны
натянуть - золтыны
научить—дышетыны

научиться—дышыны
находить—шедьтылыны
находчивость—амал
находчивый — амало
нацедить—виятыны
нация—одйг выжы калык
начало—кутскон
начать—кутскыны, ӧдьяны
наш—милям
небо—ин
нёбо—ан
небылица-- ӧвӧлтэм
невеста—бызёно ныл
невзначай—шӧдонтэм
невкусный, невкусно—кӧш, шӧмтэм

Для записи новых слов

не—уг
негде—нокытын
негодный — ярантэм, алама
недавно—кемалась öвöл
неделя—арня
недовольство — ӝожкон
недотрога—нинег
недоуздок—нюкто
недоумение — абдран
недруг (недоброжелатель) --тушмон
недуг—висён
нежный—няркыт
незабвенный — вунонтэм
незрелый (неспелый)—вуымтэ, еж
неизвестно,-ый — тодымтэ
неизлечимый — катьянтэм
некогда—ваньмонтэм
некрасивый — шöтэм, шуш, тустэм
нельзя—уг лу
немного—ӧжыт
ненависть-- синазькыль
ненадежный — осконтэм
ненастье—сарпаськон, куазь жобан
необщительный — каньылтэм
неповоротливый — дымбылё
неподалеку --матын
неподвижно—вырӟонтэм
непонятно—валантэм
непонятливый —валасьтэм

неправильно—мыдлань
неразвитый—манитэм, пыкыт
нерв—виз
неряшливый — пурылтэм
неспособный — пöростэм
неспорый--азинтэм
нестерпимо,-ый — чидантэм
нести—нуыны
несчастье—шудтэм вуон
несчастный — шудтэм
нет—öвöл, уг
нечаянно — шöдытэк
нива—киз ем-мерттос
нигде—но кытын но
ниже—улынгес, ултӥгес

Для записи новых слов

низ—улй
низкий—лапег
низменность (низина) — улык, лайык
никак — нокызьы но
никакой—нокыче но
никогда—ноку но
никто—нокинно
никуда—нокытчы но
нисколько— нокöня но
нитка—сйньысь
ничто—номре но
ничтожный—нерге
нищий—кураськись
новолуние — выльтолэзь
новость—выль ивор
новорожденный — выль вордскем
новый—выль
нога—пыд, кук
ноготь—гижы
нож—пурт
ножницы—качы
ножны—пуртэс
ноздря—нырпысы
нора—гутё
норка (зверь) — чайы
нос—ныр
носить—нуллыны
нотация (выговор) —ораськон
ночевать— кöлыны
ночлег—кöлон инты
ночь—уй
ноябрь — шуркынмон
нужда—ёрмон
нуждаться — ёрмыны
нутро (внутренность)—пуш
ныне—туэ

нырять—зумыны
нюхать—зым'яны,
зын'яны
няньчит — пинал
возьманы

О.

Оба—кыкназы
обветшалый—вуж-
мем
обвинение — ян-
гыштон
обвинить — янгыш-
тыны
обдирать кесяны
обед—нуназеян
обедать — сиськы-
ны, нуназеяны
обеднеть— куанер-
мыны
обернуться — беры-
тскыны
обессилеть — кань-
сыраны

Для записи новых слов

обесславить — дантэманы
обет—сизиськон
обещание — сйзён, кыл сётон
обещать—сйзьыны, кыл сётыны
обжечь—сутыны
обжора— кӧт тыростэм
обзор — котырак учкылон
обзывать—исаны
обида—йыркур
обидеть—куре уськытыны
обилие—дӧлет, тыр
обитатель – улйсь
облако – пилем
облачно — пилемо, пильмо
облегчать— капчиатыны
облегчение—капчи луон
облокачиваться — гырпум'яськыны
облупить—паланы
облучок—ныр (дӧдьы ныр, уробо ныр)
обман—пӧян
обмануть—пӧяны
обмен—воштон
обменять—воштыны
обменяться — вошкыны
обновить—выльдыны
обнять — зыгыртыны
обогреть-шунтыны
обойти— котыртыны
оболочка — биняльтон
обравнивать — чочатыны
образец—тус

образование — дышетскон, югдытскон
обращение — вазиськон
обрубок—пукылё
обруч—эгес
обрыв—яр
обряд—урвесь
обувь — кутчаськон
обуздать — кортнаны
обуть—кутчаны
обуться — кутчаськыны
обух—тыш
обшивка — сирсан, сирес
об'ем — зыгыртaлтэс
об'едки—сием мылес
об'явление—ялон
об'явить—ялыны

Для записи новых слов

об'яснение—валэктон
об'яснить — валэктыны
обыск— утчаськон, кушкон
обычай—сям
обязанность — кулэвыл
обязательство — кыл сётон
овдоветь—сеп кыльыны, пал кыльыны
овес—сезьы
овин—обинь, итым
овод—люм, лузь
овощь—бакча сион
овраг—нюк. кырем
овсянка (птица) — зиллё
овца—ыж
овчина—ыжку
оглавление — йыр'ян
огласка — шарае поттон
оглобля—вайыж
огниво—тыл шуккон
огонь—тыл
огород—бакча
огородник — бакча утйсь
огурец—кияр
одевать—дйсяны
одеваться—дйсяськыны
одежда—дйсь
одеяло — шобрет, шобыр
один—одйг
одинаковый — одйг кадь
одинокий — огён мурт
однажды—одйгпол
одолеть—вормыны
одуванчик — лобы сяська

одышка—векан
ожерелье—весь
ожидание—витён
ожидать—витьыны
ожог—сутскем
озеро—ты
озимь—зегуд
озноб—куалек'ян
оказаться—кемдыны, вадьсаськыны
окно—укно
окрепнуть — нодсаськыны, юнматскыны
окружить—котыртыны
октябрь — коньы вуон
окунь—юш
олень—пужей
олово—узвесь
ольха—лулпу
омут—портэт, вумур

Для записи новых слов

он (она, оно)—со
они—соёс
онуча—ыштыр
опасность — шурдон, кышкан
опоздать — бере кыльыны
опознать — тодманы
опора (подставка)—пыкет
опрокинуть — мекалтыны
опрокинуться—мекалскыны
опустеть—тыртэммыны, бушаны
опухнуть — пыктыны
опухоль—пыктос
опьянеть— кудӟыны
опять—нош ик
орел—ӧрӟи
орешник—пашпу
орех—пушмульы
оса—дуринчи
осадок—сырк
освободить — мозмытыны
освободиться—мозмыны
освобождение — мозмытон, мозмон
оседлать—энераны
осень—сизьыл
осина—пипу
осиновка (гриб) — пипу губи
осколок—чалеп, чалет
оскорбление — мыскыл
оскорбить—мыскыляны
ослабеть—лябомыны
осмелиться —дисьтыны

осмотреть — эскерыны
основание — ин'ян, интыян
основательно — пырпоч
осока—шаш
осот—йӧны
осот (огородный)— кеч йӧны
оспа—чача
оставить- кельтыны
остановка— дугдон
остановить—дугдытыны
остановиться—дугдыны
остаток—мылес
остерегаться --шӧдскыны
острие—лэчытазь
остричь—чышкыны
остров—шормуӵ
остроконечный — йылсо

Для записи новых слов

остpый—лэчыт
остыть—сияны
осуждать—лекатыны
осушение — куасьтон
осушать—куасьтыны
ось—черс
отведать--шӧм'яны, шӧмтыны
отверстие—пась
ответ—веран
отвечать — вераны
ответчик—кыл верась, кыл сётись
отворить—усьтыны
отдать—сётыны
отдел—люкет
отделиться — люкиськыны
отдых—шутэтскон
отдыхать — шутэтскыны
отец—бубы, айы
откормить—куайытыны
открытый, открыто—усьтэмын
открыть— усьтыны
отломить-- чигыны, тйялтыны
отменить—воштыны
отметка — пус'ён, пус'ет
отобрать — таланы
отойти—палэнскыны
оторвать — ичкалтыны
отощать — восьмыны
отпереть--усьтыны
отправить—келяны
отпустить— лэзьыны
отрекаться — сезькыны; танйськыны

отросток — пуш'ет
отрубить — ӵогыны
отрыжка — гурӟон
отчим — сюрбубы, сюрайы
отъезд — кошкон
отыскать — шедьтыны
охапка — ӟыгырталтэс
охать — жуштыны
охлаждать — сияты-ны
охота (занят.) — нюлэскан
охота (хотение) — мылпотон
охотник — нюлэскась
охрана — возьман
охранять — возьманы
оценка — дун'ян
оценить — дун'яны дун поныны

Для записи новых слов

очаг—учог
очень—туж
очистить — сузяны
очнуться—сайканы
ошибиться—пöясь-кыны
ошибка—пöяськон

П.

Падать—усьыны
падение—усён
падчерица — сюр-ныл
пазник — гыртйр, вамeнтйр
пазуха—пий
паз—кырет
паленина—чуштым зын
палец—чиньы
„ большой — пöлы
„ указательный—азьчиньы
„ средний—шорчиньы
„ безымянный —нимтэмчиньы
„ мизенец — чöльы
палить — сутыны, чушканы
палка—боды, шальы
палочка—почи боды
памятливый— йырсазё
память—йырсазь
памятник—ятвыл
папоротник—турикук
пара—куз
паралич — пери шуккем
параллель—чуринь
пари—öчешон
парикмахер —йырси—туш мычись

парикмахерская — йырси-туш мычон инты
парник (рассадник) —йыгдос, быреч
пасека—муш бакча
пасмурный—бус
пастух —пудо возьмась
пастушья сумка (раст.)—серер турын
пастбище — пудо сюдон инты
пасха — великтэм, быдзымнал
пасынок—сюрпи
паужин — жытпал сиськон
паук—чонари, ченари
паук водяной—зяны
паутина — ченари ботэс

Для записи новых слов

паут (овод)—лузь, люм
пах—эрвыжы
пахарь—гырись
пахота—гырон
пахать гырыны
пачкать — саптаны, наштаны
пачкаться--саптаськыны, наштаськыны
пашня—гырон инты
певец—кырӟась
пегий—кучо
педагог—пинал дышетӥсь, утӥсь
пекарня—нянь пыжон корка
пекарь—нянь пыжись
пеленать — биньыны, тэбетаны
пелёнка—пинал кутэт, тэбет
пельмени — пельнянь
пена—шукы
пение, песня—кырӟан
пенька — сэстэм пыш
пень—лиял, ял
пень с кöрнями—сюрно
пениться — шукыяны
пепел—пень
пепельница — пень возён
пепелище — сутскем инты
первобытный — вашкала
первый — азьлоез, нырысез
перебалтывать — вылься сураны
перебивать —сураны

перебирать — быр‘ йылыны
перебороть — вормыны
перевернуть — берыктыны
переводить книги — берыктыны
перевод копий — кöчырон
переводчик — берыктӥсь
перевезти — выжтыны
перевоз — тупала выжон
перевозчик — тупала выжтӥсь
переворот — воштӥськон
перегибать — куасалтыны
перегибаться — куасалскыны
перегнать-ортчыны

Для записи новых слов

перегной—сьӧдсюй
перегородка—вис'ет
перегородка в носу —ныр пелес
перегородить--вис'яны
перегоркнуть — курытмыны
перед (нар.)—азь
передавать — сётылыны
передвинуть — интйысь вoштыны
передел—люкон
передержка—кема возён
передразнивать — пычкылыны
передрогнуть — кынмыса куалек'яны
передумывать — выльысь малпаны
передышка — ӧжытак щутэтскон
переезжать — выжыны
перезреть-куаданы
пережидать— возьманы, витьыны
перезябнуть —кынмыны
переименовать — ним воштыны
переиначить — мукет сямен карыны
перекати-поле — сьӧд йӧны
перекатывать — сэзьяны
перекипятить— вылысь быректытыны
перекваситъ— мултэс чырсатыны
перекиснуть— мултэс чырсаны

перекладина---сюры
перекладывать — выльысь тырыны
перекличка — ним черек'ян
перекоробиться — чутырскыны
перекосить — кырыжтыны
перекрёсток — сюрес вож
перекрывать--выльысь липыны
перелезть—вамен выжыны
перелесок—векчи сик
перелёт — мукет интые лобон
переломать—чигыны, тйяны
перемена — воштіськон
переменить — воштыны

Для записи новых слов

переметиться — воштiськыны
переместить — мукет интые воштыны
перемирие — ӧжыт азе ур'яськон
переносье-ныр сузы
переносица—ныр выжы
перепахивать--пӧртыны
перепекать — мултэс пыжыны
перепел—бӧдёно
перепелятник— бӧдёно сиись дуӵес
перепечатка--вылькысь шуккон
переписать—вылькысь гожтыны
перепись—гож'ян
переплет—вотсан
переплетать— вотсаны
переплетчик—книга вотсась
переплетная—книга вотсан инты
переплыть — вуэз выжыны
переполох— бугырскон, кышкан
переправа— тупала выжон
перепугаться— шуак кышканы
перепутать-туганы
перепятнать— пусйылыны
переселенец — кӧчись
переселение — кӧчон
переселить— кӧчытыны
пересохший — пызырес
переставать — дугдыны

пересчитать— выльысь лыд‘яны
перетирать, перетереть — чушылыны
перетрясать—сЗзьялляны
переход—выжон
перец (стручковый) —пöсьтурын
перец волчий(раст.) кион нин
перечить—мытыны
перина—валес
период—дыр
перо—тылы
перхоть — йыр киль
песок—луо
пестрядь—алача
пест—туён
песчаный—луовыл
петля—кыч, вы
петух—атас
петь—кырЗаны

Для записи новых слов

печаль — кӧт куректон, кайгурон
печальный — кӧт куректӥсь
печалиться — кӧт куректыны
печатать — шуккыны
печь (сущ.)—гур
печь (глаг.) — пыжыны
печень—мус
печник—гур лэсьтӥсь
пешеход — пыдын ветлӥсь
пешком — пыдын, пудэн
пигалица—тэзык
пиво—сур
пивовар—сур позьтӥсь
пила—бычкы
пилить—вандыны
пинать—чыжаны
пинаться—чыжаськыны
пирог — куасамнянь, гурпельнянь
писатель — книга гож'ясь, кылбурчи
писать — гожтыны, гож'яськыны
пискарь (пескарь) — быткон
письмо—гожтэт
письмоводство — гож'яськон
пить—юыны
питьё—юон
питаться—кӧт тырыны
питомец—вордос
пихта—ньылпу
пихтовник — ньылпусик
пища—сион

пищать— нёжтыны
пиявка—тысэра
плавать—уяны
плавунец— вуторокан
плакать—бӧрдыны
пламя—зӧк тыл
планета — тыл кизили
планка—пичи пул
пласт—ожмем яр
плата—дун тырон
платить — тырылыны
плательщик — тырись
платок—кышет
платье— шӧддэрем
плачь—бӧрдон
плашмя—лач
плевать — сялаcькыны
плевок—дыльды
племя—выжы
пленка—дыж

Для записи новых слов

плескать — пызгылыны
плескаться — пызгылйськыны
плесень—перлӧзем, пурисьтам
плёс — мур кож
плести (вить) — биньыны
плестись— бинисськыны
плетёный — пунэмын, кутамын
плеть—урыс
плечо—пельпум
пловец—уясь
плод—емыш
плоский—пачкес
плоскость—пачкес инты
плот—пур
плотина— чыпет,— тымет
плотник — тйрен лэсьтйськись
плотно,-ый—лач
плоть—мугор, сйльвир
плут — эрекчаськись
плохой—урод
пляска — эктон, тэтчан
плясать — эктыны, тэтчаны
плюнуть—сялӟыны
плюсна—пыд бам
победитель — вормись
победить--вормыны
побелить — тӧдымaны
побережье — шур яр дур
побледнеть — зарытмыны
поблеклый—шуям
поближе—матэгес
поблизости — матынгес

побранить — ӧжыт тышкаськыны
повадиться — дышыны
повалить—уськытыны, погыртыны
повалять — ӧжыт погылляны
повар, повариха — сион пӧзьтӥсь
повестка—ӧтён
повесть—верос
повилика (вьющ. раст.)—ни
повод—серметкал
поворачивать — берыктылыны
поворотливо — сэрыт, жог
поворот—берыктон, кожон
поверить—оскыны
повесить—ошыны
повстречать — пумыны

Для записи новых слов

повстречаться—пумиськыны
поганый — шакшы, пурултэм
погибать—бырылыны
погибнуть — бырыны
поглядеть—учкыны
погнать—улляны
погнаться — уиськыны
поговорка — пичикылбур
погода—куазь
погребать — ватылыны
погреб—йöгу
погребение—ватон
погреться — шунскыны
погрузиться—выйыны
подавиться — гуньдыны
подарить— кузьманы
подарок — кузьым, салам
подать—выт
подача—сётон
подберёзовик — кызьпугуби
подбородок—гурул, ангес
подбрюшник — кöтул гозы
подвязка—керттон
подготовка—дасян, дасяськон
подготовляться — дасяськыны
подешеветь—дунтэманы
подкидыш—куштэм пинал
подкова — вал дурет, дага
подковать — дурыны

подколенки — пыд купыри
подкосить — турнаны
подлый—урод, кас
подлинно—зэм, зёсак
подлог — öрекчаса лэсьтэм уж
подле—дорын
подмазка—зырет
подметать — ӵужылыны
подмога—юрттон
поднять—жутыны
подняться — жутскыны
подобно тому — со выллем
подозревать — осконтэм карылыны
подойти—матэ карыськыны
подоконник-укноул

Для записи новых слов

подол—сöзул
подорожник — шыр быж, яра турын
подошва—пыд пыдэс
подпалить—сутыны
подпирать — пыкылыны
подписаться— гожтíськыны
подпись, (подписка)—ки нюртэм
подполье — выжул, губеч
подпорка—пыкет
подпочва — арлан сюй
подпоясать — кус керттыны
подпруга — уйыл, кöтул гозы
подразделение — люкон
подразделить —люкыны
подрастать— будылыны
подробно—выжыят‘яса
подросток — воргорон
подруга—баче
подрядить — мед‘яны
подсвечник — кöйтыл возён
подсматривать — лучкем учкыны
подснежник — кечсин
подсолнечник — шундыберган
подстрекатель — узатíсь
подумать — малпаны
подумывать — малпалляны
подушка —миндэр, йыролтэс

подхомутник — сиэсул, сиэсгын
подшивать — вурылыны
подъезд—корказь
подъем—жутон
подымать, поднимать—жутыны
пожалуйста — быдысь ик
пожалеть—жаляны
пожар—тылпу
пожать—кырмыны
пожелтеть чужмыны
пожелтить — чужманы
пожертвовать — кузьманы
пожиже— кизергес
позабыть— вунэтытыны
позавчера —толонлесь валлян
позади—берпалан

Для записи новых слов

позвать — ӧтьыны
позвонок — сюрлы
поздно — бер
позеленеть — вожмыны
познакомить — тодмостыны
познакомиться — тодматскыны
познание — тодон
познать — тодыны
позорить мыскыл'яны
поймать — кутыны
показать — возьматыны
показаться — возьматскыны
показ — возьматон
покатиться — нискылскыны
покатый — нялмыт
поклон — йыбырскон
поклониться — йыбырскыны
покойник — кулэм мурт
покос — турнанвозь
покрошить — юдыны
покрывать — шобыртыны
покрышка — шобыртэт
пол — выж
полагать — кожаны
полати — полать, сэндра
полба — вазь
полгода — жыны ар
полдень — нуназе
поле бусы, луд
полеводство — бусы утён
полено — артана, пис
полинялый — бездэм
полет — лобзон
полоз — додьы сюл
полный — тыр
полночь — уйшор

половина—жыны
половодье—тудву
положить—поныны
полоть—урыны
полоса—му, ана
полоскать — гыл‘яны
полотенце — чушкон, кузькышет
полтинник — витьтон коньы
полуостров —кож‘йыл
польза—пайда, пади
полынь—тӧдьы пот
поляна—пичи луд, куш
помело — гур чужон
помирить—ур‘яны
помириться — ур‘яськыны
помогать--юрттыны
помол—изон

Для записи новых слов

помочь (сущ.)--веме
помочь (гл.)—юрттыны
помощник — юрттїсь
помощь—юрттон
помещение—инты
понапрасну — токма, юнме
понедельник —вордїськон
понимать— валаны, йӧндрыны
понравиться—кельшыны
понятие — валан, йӧндрон
поперек—вамен
попеременно — вожен-вожен
поплавок — визнан пукы
пополам - шори
пополнение — тырмытон
пополнить — тырмытыны
попортить — сӧрыны
попорядку— бӧрсе-бӧрсе
поправка—тупатон
попробовать — осcалтыны, шӧм'яяны
попросту— огшоры
попугай — урали, беренэс
попути—нялтас
пора—дыр, вадес
порвать — чигыны, кесьыны
поровну—одйгкадь
порог—ӧс кусып
порода—выжы
порожний—буш
порознь—нимаз
поросенок-парсьпи
поросль — векчи сик, тэль

порота—ӟезьыны
пороться — ӟесьскыны
портной — вуриськись
портничать — вуриськыны
порусски—ӟуч сямен
порядочно—чарак, тыропыдо
порезать—вандыны
посадить — пуктыны, мерттыны
посев—кизён
поселок—пичигурт
посеять—кизьыны
посконь—пызэр
послать—ыстыны
после—собере, кайта
последний — берлоез
послезавтра— усьсэ, ӵуказе бере

Для записи новых слов

поспеть--вуыны
постановить— пуктыны
постановление — пуктон
постараться— турттыны
постель – валес
постилать вальыны
постилка—валён
постоянно — ялам, лапак
посторониться — палэнскыны
постыдить— возьытэ вуттыны
пот—нюлэм
потеря—ышон
потерять—ыштыны
потихоньку — каллен
потолок—вöлдэт
потом — собере, кайта
потому—со понна
потонуть—выйыны
потопить — выйытыны
потребность — кулэяськон
потянуть — кыскыны
похитить — лучканы
похмелье—макмыр
походка — ветлон сям
похожий--со тус'ем
похоронить—ватыны
похороны—шöй ватон
поцелуй — чупаськон
поцеловать— чупаны
почаще—чемгес
почва—вылси
почет—вылтйян

починить — кыш'яны
починка—кыш'ян
почин — кутскон, мытон
почка (раст.)--пучы
почка (жив.)—пекля
почта—пошта
почувствовать — шӧдыны
пошатывать — шонаны
поэзия—кылбурет
поэтому—соин
поэт—кылбурчи
пояс—кускерттон
пояснеть— сазьмыны
пояснить — валэктыны
поясница—кус
правда—зэм
правдоподобно — зэм тус

Для записи новых слов

правильно— шонер
правый (сторона)— бурпал
превосходный — йӧзкадь
предание — выжыкыл
предисловие — азькыл
предложить — дэмланы, чектыны
предложение—дэмлан, чектон
предки — важкала калык
пред'явитель-- возьматӥсь
предположение — эсэплан
прежде—азьло, вазен, валлян
прекрасно — туж чебер
прекратить — дугдыны
прелесть—туж ӟеч
прельщать — синмаськытыны
прения—тэкшерон, ченгешон
пресный—юмал
пресс—пачкатон
преступление — урод лэсьтон
преступник — урод лэсьтӥсь
прибавить— ватсаны
прибавка—ватсан
приближать —матэ карыны
приближаться—матэ кариськыны
прибыть—вуыны
прибыль — йылон, пайда
привет—зечкыл
привидение— пӧртмаськон
привыкать-дышыны

привычка—дышем
приглашать—ӧтьыны
пригодиться — яраны
пригоршня—сузь
приготовить — дасяны
приготовление — дасяськон
приготовляться — дасяськыны
придавить — пачкатыны
придача—пӧл
придираться — копаськыны
приедаться — ымыны
приемыш—пыртос
приехать (притти) —вуыны, лыктыны
приказ—косон
приказать—косыны

Для записи новых слов

прикасаться— йот-скылыны
приколотить --шук-кыны
прикрепить — юн-матыны
прилежный — азё, мыло-кыдо
прилипать—лякись-кылыны
приложение — ват-сан
приманка — честа-тон
примета — тодмос
примечание — ва-лэктон, тодэ ва-ён
примирение — ур'-яськон
принести-вайылыны
цринудить — эрик-тэманы
принудительно — эриктэмаса
природа—инкуазь
присмотр — учкон, эскерон
присмиреть — зй-бытмыны
притупляться —ны-жомыны
пробовать— оскыл-тыны, вер'яны
пробка—чоксэт
пробудить— сайка-тыны
проводить — келя-ны
проводник —келясь
проволока—ез
проветривать— тö-латылыны
провеять—тöлыны
проглотить — ньы-лыны
продавец - вузась
продажа—вузан
продать—вузаны
проезжий-- ортчись

прозевать — жальманы
прокалывать — бычкылыны
прокол-бычкалтэм
пролить — кисьтыны
промежуток—вис
прорубь – люкмес
просачиваться—зизаны, пычаны
просвещение — югдытон
просвещать—югдытыны
просвирник (раст.) кочыш кöжы
просить—курыны
проситься—курыськыны
просмотреть — учкылыны
просо—тари
простить— аналтыны

Для записи новых слов

простокваша — чырсйӧл, йӧлпыд
просторно—буш
простуда—кынман
просыхать— куасьмылыны
просьба—сюлворон
протест—пумитаськон
протестовать — пумитаськыны
против—пумит
противоречие — сюр-вай
протяжно — нёжъяса
прочно-зол
проходить— ортчыны
процент—пӧл
прошлогодний – мимала
пруд — тымет

прыгун—тэтчась
прыткий — чырккем
пряжа—шорт
прялка—кубо, сюмори
прямо, прямой — шонер
прясть—черсыны
прятаться—ватскыны
птица – тыло-бурдо, папа
публиковать — шарае поттыны
пугать — кышкатыны
пугаться — кышканы
пуговица—бирды
пульс—жугиськись вирсэр
пуп — кӧт гогы
пусто—тыртэм
пусть—мед
путать—туганы

пух—мамык
пухнуть—пыктыны
пчела—муш
» матка — муш мумы
» трутень — зур муш
» рабочая ужась муш
пчеловод—мушкась
пшеница—чабей
пыль—тузон
пырей — ситурын, зӧр турын
пять—вить
пята—пыдбер
пятьдесят—витьтон
пятить—чигнатыны
пятиться— чигнаны
пятнадцать — дас-вить
пятница — удмурт арня
пятно—пус, тодмос
пятьсот—витьсю

Для записи новых слов

Р.

Работа—уж
работать—ужаны
рабочий—ужась
равенство—огкадь
равнина (место) — чошкыт
радость — шумпотон
радуга—ву юись
разбивать — пильылыны, сӧрылыны
разбойник—курок, таркась
разбогатеть—узырмыны
разбрасывать— пазяны
разбудить — сайкатыны
разбухать— тордылыны
разбухнуть — тордыны
разбрызгивать — пызгылыны
развалиться—куашканы
разве—шат
развесить—ошылыны, вер'яны
развод—люкиськон
развозить— нуллыны
развязать—пертчыны
разганивать—улляны
разгибать — куасалтэмез шонертыны
разглядывать — учкылыны
разгневаться—лек'яськыны
разговаривать – вераськыны
разговор — вераськон

разгораться — пуромыны
раздавить — пачкатыны
раздать— сётʻяны
раздвинуть — вайяны
раздел—люкон
разделить — люкыны
раздроблять — векчиятыны
раздеть—кыльыны
раздеться—кылиськыны
разламывать - тйяны, сэрттыны
разлив—тудву
размалывать —изылыны
размахивать — шонаны
разменять-воштыны
размазывать—нирʻяны

Для записи новых слов

размельчить — векчиомытыны
размеривать— мерталляны
размешивать — суралляны
размножиться — ляльӟыны
размышление—малпан
размять — нелькыны, посыны
размягчить—небӟытыны
разнить— пӧртэманы
разниться--пӧртэмʻяськыны
разница—пӧртэм
разносить — нуллылыны
разносчик — нуллись
разный — котьма, пӧртэм
разобидеть — куркарыны
разоблачить—кырепоттыны
разогнать — тузыны
разогреть—шунтыны
разогревать —шунтылыны
разозлить—лек карыны
разорваться – кесьыны
разорить—тарканы
разослать — ыстылыны
разостлать—вӧлдыны
разработать —пӧрмытыны
разрастаться — пушйылыны
разлыхлять—лӧбресаны

разувать — пыдэз кылыны
разузнавать — тодылыны
разум—визь-нод
разумно, разумный—визь-нодо
разуметь—валаны
раз'яснение—валэктон
разыграть — шудылыны
разыскивать — утчалляны
район—ёрос
районированне — ёросан
рак —кисло-кусло
раковина —куалём, куальы
рана – яра
ранний, рано — вазь
рановато, раньше—вазьгес

Для записи новых слов

раскалывать—пильылыны
раскалыватьса—пилиськылыны
раскачивать — шонаны
расклеивать — лякылыны
расклеить---лякыны
распарывать --ӟезьдылыны
распахать--гырыны
распевать— кырӟаны
распиливать —вандылыны
расписание — гожтíськон
расписаться —гожтíськыны
расписка—ки нюртон
распороть — ӟезьыны
распорядиться --тодíсьяськыны, косíсьяськыны
распоряжение —тодíсьяськон, косон
распределение--люкон
распродажа — вузаськон
распространение — вӧлмытон
распрямлять —шонертылыны
распрягать, распрячь—юскыны
распутывать --сэрттыны
распустить - лэзьыны
рассадник (парник) —йыгдос, быреч
рассвет—югдос
рассветать —юганы
рассердиться --лек'яськыны

рассказ—верос
рассказать—вералляны
рассказчик --вараллясь
расслаиваться-вис'яськыны
расследование — выльдан
расследовать — выльданы
расслоение — вис'яськон
рассмешить — серек'ятыны
расспрашивать — юалляны
расставить — пуктылыны
расстаться — люкиськыны
расстилать — вӧлдылыны
расстилаться—вӧлскыны

Для записи новых слов

расстояние — вис, кусып
расстрелять —ыбыны
расстворять — сылалмытыны, кизермытыны
растение — потос, будос
расти—будыны
растирать—посыны
растоптать — лёганы
расторгать —кусып люкыны
расторопный — чупырес
растревожить--исаны
растрескаться --пилиськылыны
растянуть — нуятыны
расхваливать --уш‘ялляны
расхвастаться — уш‘яськыны
расхищать—лучкаса быдтыны
расход—роскот
расцвет—сяськаян
расценить — дун‘яны
расценок—дун‘ян
расческа (гребень) сын
расчесывать --сынаны
расширение—паськытатон
расширить – паськытатыны
рвать—кесяны, ичкыны
рваться – кесяськыны, ичкиськыны
ребенок – нуны
ребро—урдлы
рев – бордон
реветь—бӧрдыны

ревизия—эскерон
ревизовать — эскерыны
ревматизм — кузьыртон
ревниво—вожаса
ревнивый—вожась
ревновать — вожаны
регистрация —гожтон
регистрировать — гожтыны
редеть—шермыны
редко (кий)—шер
редька--курыт кушман
резать—вандыны
резвиться — чырккем'яськыны
резвый—чырккем
резолюция --пуктэт
резонанс— чуз'яськон
река—шур

Для записи новых слов

ремень—е
ремесло—öнер
ремесленник—öнерась
ремонт (починка)—тупат'ян
репа—сяртчы
репей—арыкман
репейник--арыкман люгы
ресница—синлыс
речка—пичи шур
речь—кылбур
решетка—чильтэр
решето—пуж
ржаветь-сыномыны
ржавчина, ржавый--сыномем
ржаной (хлеб) — зегнянь
ржать — гырдылляны
рикошет—ширтон
рисовать--суреданы
рисунок—суред
ров—мургу
рог—сюр
рогатый—сюро
рогожа—сякан
родник—ошмес син
родина — вордскем инты
родители-мумы-айы
родить—пияны
родиться - вордскыны
род—выжы, бöляк
родственник — чыжы-выжы
рожь—зег
рознь—быдэн
розовый—льöль
рой, роиться—муш палдэт
ромашка — тöдьы сяська
ронять — уськытылыны
роптать — зульыны, жожкыны

роса—лысву
росистый—лысвуо
роскошно--шыркыт
роскошничать —
шыркыт улыны
рост—будон
ростить — будытыны
росток—уд, пуш‘ет
рот—ым
роща—сик
рощение—будэтон
ртуть—луло узвесь
рубаха—дэрем
рубец—вурыс
рубить—кораны
рубль—манет
ружьё—пычал, санапал
рука—суй; кисть руки-ки
рукав—саес
рукавица—пöзь
руководить — валтыны

Для записи новых слов

руководство — валтон
рукоделье—киуж
рукодельничать — киуж ужаны
рукомойник — кимиськон
рукоятка—ныд
румяный—ӵыжыт
русак—лудкеч
русский—ӟуч
русло—ӧр
русый—суд
ручей, ручеёк—ошмес
рыба—чорыг
рыбак—чорыгась
рыгать—гурӟылыны
рыжик—коньы губи
рыжий—горд, кельыт
рысь—балян
рыть – копаны, гудыны
рычаг—зыр
рьяный—сюлмо
рябина — палэзь, палэзьпу
рябчик – сяла
ряд (строчка)—чур
рядом—артэ

С

Садить—пуктыны
садиться — пуксьыны
сажа—су
сажать мерттыны
сало—кӧй
сам—ачим
сами—ачимес, асьмеёс
самовольный, самовольно — мылпотэм'я
самогон — кумышка, аракы
сани—додьы

санитария — тазалык утялтон
сапог—сапег
сапожник — сапег вурись
сарай—липет
сахар—сакар
сбавить—синэтыны
сберегать--шыр‘яны
сбережение — шыр‘ян
сбоку—урдсысен
свадьба—сюан
сварить—пӧзьтыны
сват—кудо
сватать—кураны
сватовство — ныл куран
сваха—туклячи
свежий—виль, выль
свекла—горд кушман, чукиндэр
свекорь—айымурт
свекровь — куба, баба

Для записи новых слов

сверкать — чилек‘яны
сверло—портон
сверстник — одйгарес‘ем
сверток—бинет
сверху—вылысь
сверчок—зоз
свет—югыт
свет (вселенная)—дунне
светать – югыт луыны
светить – югдыны
светлый—югыт
свеча сальная — койтыл
свеча восковая — сюсьтыл
свидание—адскон
свидетель—адӟись
свидетельство — оскытон
свинец — сьӧд узвесь
свинина — парсь сйль
свинья—парсь
свирепый — жоб, лек
свист (свисток) — шулан
свистеть—шуланы
свобода—эрик
своевременно— асдыр‘яз
свой – аслам, асьмелэн
сворачивать — кожыны
свояк—бусёно
свояченица старшая—вармака
свояченица младшая-бултыр
свысока—вылысен
связать — керттыны, герӟаны
связаться — герӟаськыны

сгибать—куасаны
сгибаться — куасаськыны
сглазить — син уськытыны
сгореть—сутскыны
сгоряча — пӧсьвалысь
сдать - берлань сётыны.
сдаться—сётскыны
сдвинуть — верталтыны, вырӟытыны
сделать — лэсьтыны, карыны
сделка (договор)—тупатскон
сдирать — ниыны
сдуру — визьтэмсямен
север—уйпал
сегодня — туннэ
седло—энер
седлать—энераны
седой — пурись

Для записи новых слов

сезон — дыр
сейчас — али, каль
секрет, секретный — лучкем
секретно — лучкемен
секретарь — под'ясь
селезенка — луп
селезень — айы чож
селение — гурт
село — черко гурт
семейный — семьяё
семейство — семья
семнадцать — дассизьым
семь — сизьым
семьдесят — сизьымдон
семьсот — сизьымсю
семя — кидыс
сени (крыльцо) — корказь
сено — турын
сенокос — турнандыр
сентябрь — куар усён
сера — сир
сердитый — жоб, лек
сердце — сюлэм
сердцевина — сюлэмшор
серебро — азвесь
середина — шор
середняк — шорокуспо улись
сережка (на березе) — гуры
серп — сюрло
серый — пурись
сестра старшая — акы, апай
сестра младшая — сузэр
сесть — пуксьыны
сеять — кизьыны
сжалиться — жаляны
сжечь — сутыны

сжимать — пызыр-тыны, пачкатыны
сзади—берласянь
сигнал—шӧдытон
сиденье — пуксён инты
сидеть—пукыны
сила—кужым, кынар
сильный—кужымо
синий—лыз
синица—пислэг, пежа
синявка — шыр губи
ситец—басма
сито—сйс
сифилис — куртчанги
сиять—пиштыны
сказать—вераны
сказка—вожокыл, мадён
скакать—тэтчаны

Для записи новых слов

скатерть — жӧккы-
шет
сквозь—пыртӥ
скитаться —калгы-
ны
скелет—лысьӧм
скинуть—кыльыны,
куштыны
складка—кусӥн
складывать—тыры-
ны
склеить—лякыны
скирд—кабан
скоблить— вушты-
ны
сковорода—таба
скользить—гылӟьы-
ны
сколько—кӧня
скорлупа—кӧм
скорняк—ку ужась
скоро—жог, сэрыт
скотина—пудо
скрипеть — ӟукыр-
тыны
скрипка—кубыз
скромный— востэм
скрыться – ватскы-
ны
скука - мӧзмон
скула—ангес
скупой—чурыт
скупость — чурыт'-
яськон
скучать— мӧзмыны
скучно—мӧзмыт
слабеть—лябаны
слабость—лябос
слабый—ляб
слава—дан
сладкий, сладко —
ческыт
слева—палляпал
слегка — капчиен,
каньылэн
след—пытьы
следить—возьманы
слеза—синву, син-
кыли
слезть—васькыны

слепень (ёвод) — лём, векчи лузь
слепой—синтэм
сливки—нöкы, йол выл
слишком—лекос
словарь — кыл‘ян, кылкнига
слово—кыл
сложение—огазеян
сложить—огазеяны
сломать—сöрыны, чигыны
сломаться—сöрисьскыны
слуга—ляльчи
слух—кылон
случай—учыр
слушать—кылскыны
слышать—кылыны
слюна—дыльды
смазывать — зыраны
смежный—артэ

Для записи новых слов

смелый — сюлмо, дйсьтйсь
смерть—кулон
смесь—суро-пожо
сметана—нöкы
смех—серем
смешать—сураны
смешаться—сурасьскыны
смешной, смешно—тумошо
смеяться-серек'яны
смирно, смирный—зйбыт
смола—юрсир
сморкаться — зырымаськыны
смородина—сутэр
смородина красная—горд сутер
смородина черная—сьöд сутэр
смотреть—учкыны
смущаться — кер потыны
смущение — кер потон
смягчить — небзытыны
смягчиться - небзыны
снаружи--педласянь
сначала—азьло
снег—лымы
снегирь—шушы
снизу улласянь
снова—выльысь
сновидение — вöтан
сноп—культо
сноха—кен
собака—пуны
собрание öтчаськем, калык пöл
собрать—люканы
собраться — люкаськыны
соболь нйзь
сова—кучыран
совать—туйнаны

соваться — туйнаськыны
совет — кенеш
совсем — тёпак, копак
совместно — валче
согласие — тупатскон
согласиться — тупатскыны
согнуть — куасаны
согнуться — куасаськыны
согреть — шунтыны
согреться — шунаны
содержание — возён
содержать — возьылыны
соединение — огазе карискон
соединить — огазе карыны
соединиться — огазе кариськыны

Для записи новых слов

сознание—ӧд
созревание — вуондыр
созреть—кисьмаӧ
сок—ли
сократить —вакчиятыны
соленый – кузьыт
солить — сылалтыны
солитер—кӧл
солнце – шунды
соловей—уӵы
солод—ӵуж'ем
солома—куро
соль — сылал
сон—умм, изён
сообразить — йӧндырыны
сор—жаг
сорвать —иӵкалтыны
соревнование — вожвылляськон
сорок—ньылдон
сорока—коӵо
сосать—ноныны
сосед – иськан, бускель
сосна—пужым
сосок (соски)—ноны
состариться—пересьмыны
соткать—куыны
соха—геры
сохнуть—куасьмыны
сошник—амезь
сочный—жалем
спалить – ӵушкатыны
спасать – мозмытыны
спасаться—мозмытскыны
спасибо—тау
спать—изьыны
спелый – вуэмын, кисьмамын

сперва—нырысь
спереди—азьпалан
спина—тыбыр
сплетни — кылнуллон
сплетничать—кылнуллыны
сплести—кутаны
сплошь-ог'я, вичак
спозаранку—вазен ик
спокойно, спокойный—зйбыт
способность — пöрос
споткнуться—чемтыны
спор—тэргаськон
спорить—тэргаськыны
спорынья—ужзёг, сьöдзег
спросить—юаны
спросонья—изем пумысь

Для записи новых слов

спрятать—ватыны
спрятаться - ватскыны
спуск—васькон
спускать — васькытыны
спускаться — васькыны
сравнение-чошатон
сравнить—чошатыны
сравниться— чошатскыны
среда—вирнунал
средина—шор
средний—шоретӥ
срок дыр
сруб—бугро
ссора — даллашон, куаретон, тышкаськон
ссориться — даллашыны, куаретыны, тышкаськыны
ставить —пуктыны
сталь—андан
старание — мылкыд
старательный—мыло-кыдо
стараться — турттыны, туртскыны
стареть- вужмыны
старик—пересь мурт
старина —вашкала
стариться – пересьмыны
старуха—пересь кышно
старый—вуж, пересь
статный—(прямой) —веськыт
ствол—модос
стебель – гумы
стекло—пияла
стекольщик — пияла понӥсь

стена — борддор
степь — кыр
стереть — чушыны
стеречь — возьманы
стесняться — шуганы
стирать (мыть) — миськыны
стирать (с поверхности) — чушыны
стихотворение — кылбур
стлать — вӧлдыны
стлаться — вӧлскыны
сто — сю
стог — зурод
стоимость — дун
стоить — сылыны
стол — жӧк
столб — юбо
столкнуть — донгыны
столкнуться — донгиськыны

Для записи новых слов

столько — сомында
стон — жуштон
стонать — жуштыны
сторона — дур, пал
сторониться — паләнскыны
стоять — сылыны
страда — аран дыр
срадание — курадӟон
страдать — курадӟыны
страшный, страшно — шурдыт
стрекоза — карнаӈ, йырси вандись
стрельба — ыбылиськон
стрелять — ыбылыны
стремиться — тыршыны
стремление — тыршон
стрижка — чышкон
стричь — чышкыны
строгать — вӧлыны
строгий, строго — зол
строить — лэсьтыны, пуктыны, жутыны
стружка — шелеп
стручек — пуртэс
стряпать — пӧраны
стряпка — пӧрась
стряхнуть — сэзьялтыны
стряхнуться — сэзьялскыны
стул — пукон
стучать — йыганы
стучаться — йыгаськыны
ступня — пыд пыдэс
сшить — вурыны
стыд — возьыт
стыдливый — возь-

ыто, возьдаськись
стыдить — возьытэ вуттыны
стыдиться — возьдаськыны
суббота—кӧснунал
судорога — коскан
судьба—эзель
сузить —сюлэгатыны
сук—ул-вай
сукно — урдэг, пустол
сумашедший--визьтэммем, урмем
сумерки — жомыт, акшан
сумка – пуйы
сундук—шыкыс
суп—лымшыд
супруг—кузпал
сусло—варсь, сур юмал
сустав—ёз-ви

Для записи новых слов

сухой, сухо—кӧс
сухожилье—сӧн
суша—мувыр
сушить — куасьтыны
сушиться — куасьтӥськыны
сходка—ӧтчам
сходить — ветлыны
счастливый—шудо, майбыр
счастье—шуд
счет—лыд
считать — лыд'яны
съездить—ветлыны
сын—пи
сыпать—кисьтыны, пызьнаны
сыро, сырой—кот, ыль
сыромять (кожа) — сюмыс
сытый—тыр
сыч — шурали
сюда—татчы

Т

табак—тамак
табун — уллё
табурет—пукон
тавро—пус
тайна—лучкем
так—озьы
также (наречие)—но
так же (местоим.)—озьы ик
такой таче, — сыче
такса—пуктэм дун
там—отын
тарантас — корт уробо
тарелка—тэрки
таскать — нуллыны
татарин—бигер
тащить — кыскыны, нуыны
тачать — вурысаны
таяние — шунан
таять—шунаны

твердый, твердо — чурыт
твой — тынад
творог — кузям йол
тёзка — паньтэм
телега — уробо
теленок — кунян
тёлка — ветыл
тело — мугор
телятина — кунян сйль
темнота темный — пеймыт
темя — йыр тыш
тенёта — ченари ботос
тень (от предмета) — вужер
теперь — али, каль
теплый, тепло — шуныт
теребить — ичкыны
тереть — нир'яны
тереться — нир'яськыны

Для записи новых слов

терпеливый — чидась
терпение—чидан
терпеть чиданы
терять – ыштыны
тесать—лусйыны
тесьма—тасма
тесный, тесно люкыт
тесто – ыльнянь
тесть – вармайы
тетка – кенак
течь (бежать) – вияны
течь (капать) шапык'яны
теща – вармумы
тимофеевка шепо турын
тишина – чус, чалмыт
тихо – каллен
ткать—куыны
ткнуть—бычкалтыны
тля—кей
товар—вуз
товарищ – эш, юлтош
товарищество – эштос
тогда—соку
то же (мест.)—со ик
тоже (нареч.)—но
толкать – донгыны
толкаться — донгаськыны
толкнуть—донгыны
толокно — жожон, сезьпызь
толочь—туйыны
толстый, толсто — кыз, зӧк
толщина—зӧктала, кыздала
только—гинэ
тонкий, тонко — весчи
тонуть—выйыны

топор—тйр
топорище —тйрныд
топить (печь)—эстыны
топка—эстон
топтать—лёганы
топтаться—лёгаськыны
торговец — вузкарись, вузчи
торговля — вузкарон
торопиться — дыртыны
тоска—мозмон
тосковать—мöзмыны
тост—сябась
тот—со
тотчас—соку ик
точить—шерыны
тошнить—öскыны
тошнота—мöлэд
тощий—восьтэт
трава—вож турын

Для записи новых слов

травить – исаны
тракт – бадӟым сюрес
трезвый, трезвость сазь
трепалка — етйн сэстон
треск—путыртон
трескаться— путылыны
третьего дня – вазьнал
трещать --лачыртыны
трещина – путэт
три – куинь
тридцать—куамын
триста—куиньсю
трое — куинь чошен
тронуть--йӧтскыны
труба – мур'ё
трубка—чильым
трудный, трудно—секыт
трудолюбивый – ужез яратйсь
труп – шӧй
трус, трусливый — кышкась
трут—сеньки
тряпка – ӟустыри
тряска—сэзьян
трясогузка – чечег
трясти — сэзьяны, курткыны
туда – отчы
туловище—выльтыр, мугор
тулуп—тулып
туман – бус
тупой - ныж
туча – пилем
тучный – кӧй, тыр
тушить – кысыны
ты – тон
тыква—каун
тысяча - сюрс
тысячелистник (раст.) – сюрс полэс турын

тьма — пеймыт
тяжба --кыстаськон
тяжелый, тяжело — секыт
тянуть—кыскыны
тянуться— кыстӥськыны

У

Убавить — кулэстыны, синэтыны
убавиться — кулэсмыны
убавка —кулэстон, синэтон
убедить — оскытыны.
убежать—пегӟыны
убийство — виён
убить—виыны
убийца—виысь
уборка — октон-калтон

Для записи новых слов

убрать — октыныкалтыны
убывать—синыны
убыток—из'ян
уважение—сй
уведомить — тодытыны
увеличение — ватсан
увеличить — ватсаны
увеличиться — ватсаськыны, йылыны
уволить—потты ны
увядание—шуян
увядать—шуяны
угадать—тодыны
угар—сурум
уговорить — буйгатыны
угол—сэрег
уголовный—йыруж
уголь—эгыр
угореть—сукмыны, усукмыны
угостить, угощать —утялтыны, куноятыны
угощение — утён, куноятон
угрожать—кышкатыны
удалый—чупырес
ударить—шуккыны
удариться — шуккиськыны
удаться—далтыны
удвоить — кыкполэс карыны
удешевить—дунтэматыны
удивление—абдратон, паймон
удивить—абдратыны, паймытыны
удила — сермет корт
удить—визнаны

удилище — визнан ньӧр
удлинить—кузятыны
удмуртизация—удмуртан
удобрение — кыйдан
удобрить — кыйданы
удобный—лякыт
удостоверение — оскытон
удочка—визнан
уезд—утем
уезжать кошкыны
ужалить—леканы
ужас, ужасный — шукырес
уж—чуж йыро кый
уже—ни
уженье—визнан
ужин — жытазеян, жытсиськон

Для записи новых слов

ужинать — жытазеяны, жытсиськыны
узда—сермет
узел—герд, керттэт
узкий, узко—сюлэг
узнать—тодыны
узор—пужы, чильтэр
уйти (уехать) — кошкыны
указать — возьматыны
уклон—чукгес, чукин
уколоть — бычкалтыны
украшать—чебер'яны
укрепить — юнматыны
укроп—калямпер
укротить — зйбыттыны
укрывать — ватыны
укрываться — ватскыны
укусить — куртчыны
уладить — тупатыны
улей — мушчурка, уморто
улететь — лобзыны
улечься — выдыны
улица—урам, ульча
уложить--выдтыны, тырыны
улучшить — йонатыны
улучшиться — йонатыскны
улыбка — пальпотон
ум—визь
уменье—быгатон
уменьшить— синэтыны, кулэстыны

уменьшиться —синыны, кулэсмыны
умеренный, умеренно—огсыр
умереть—кулыны
уметь—быгатыны
умножить—унояны
умножение — уноян
умный – визьмо
умывальник — кимиськон
умыть—пылатыны, миськыны
умыться — пыласькыны, мисьтаськыны
унести—нуыны
унижать—ултйяны
унижаться — ултйяськыны
унимать—алыны
уничтожать— быдтыны

Для записи новых слов

уничтожиться—бырыны
упасть — усьыны, пограны
уплатить — тырыны
управление — утён
управлять — утьыны
упрекать — пыкылыны
упряжь — сиескотыр
упрямство—ваменскон
упрямый — ваменэс
уравнять — чошатыны
уродиться—далтыны
урожай—далтэм
уронить—уськытыны
усадить – пуктыны
усадьба—юрт-ер
усердие—мылкыд
услышать – кылыны
уснуть – умме усьыны
успокоить — буйгатыны
успокоиться—буйганы
усталость—жадён
устать—жадьыны
устлать — вӧлдыны
усыновление—пыртосэ пыртон
усы—мыйык
устье—шурвож
утенок—чожпи
утереть — чушалтыны
утка—чӧж
утомление — жуммон
утомиться — жуммыны
утонуть—выйыны
утопить— выйтыны

утро, утром—чукна
уха—чорыглым
ухаживать— утялтыны
ухо—пель
уховертка — пеле пырись
уход (ухаживание) —утялтон
уход (от'езд) — кошкон
уходить — кошкылыны
учение — дышетскон
ученик — дышетскись
учитель — дышетись
учить — дышетыны
учиться — дышетскыны
ушибить — шуккыны

Для записи новых слов

ушибиться — шуккиськыны
ушить (починить) —кыш‘яны
ущипнуть-- чепыльтыны

Ф

Факт (действительность) вылэм уж
фальш--пōян, эрекчан
фамилия—нимтул
фантазия — луонтэм ужез малпан
фартук--азькышет, айшет
февраль—кион сюан
фельетон — пельетон
фигура—тус-буй
физиономия — ымныр, тус
филин—ыгы, пелё
фильтровать (цедить)—сйс‘яны
фиолетовый-- бусйр
финансы—коньдон, уксё
фонарь—понар
форма—каб
фотография — тусбуй шуккон
фрукты—емыш
фунт—гирвонка
фураж—вал сион

Х

Хандра --мöзмыт, урод мылкыд
характер — вырос, сям
характеризовать — сямзэ вераны

харч—сион
харчевня—сиськон йинты
хаять—урод карыны, ӵушканы
хвалить—уш'яны
хватать—кутыны
хвастаться — уш'яськыны
хвастун — уш'яськись
хворать — висьыны
хворост—силё, кöс улвай
хвойный лес—лысосик
хвост—быж
хвощ луговой (растение)—шырбыж
хвощ полевой (растение)—мугли
хилый—ляб, чиед
хиреть — лябаны, чиеданы
хищник—сьöсь

Для записи новых слов

хлеб—нянь
хлеб в зерне—ю, ю-тысь
хлебопашец--ю-кизись
хлебопекарня- нянь пыжон корка
хлев—гид
хлестать--чапкылыны
хлестать вицей—ньӧраны
ходатай — сюлворись
ходатайство—сюлворон, куриськон
ходатайствовать—сюлворыны, курыськыны
ходить — ветлыны
ходко—жог
ходьба (езда)—ветлон
ходить (ездить)—ветлыны
хозяин—кузё, юрт кутӥсь
хозяйство—юрт ваньбур
холод, холодный—кезьыт
холоднее—кезьытгес
холм—бадӟым выр, чагыл
холмик—выр
холостить—улошо карыны
холст—дэра
хомут—сиес
хомутина—сиескыч, сиеспу
хомяк—комак
хорёк—бызара
хоронить — ватыны
хор—гур; кырзан гур

хороший—зеч, умой йӧн
хорошо—зеч, умой,
хотеть—мылпотыны
хочется—мылпотэ
хохот—гоён, серекъян
хмель—туг
хмелеть—кудӟыны
хмуриться—нырсаны
храбрый—сюлмо, дӥсьтӥсь
хранить—возьманы, утьыны
храпеть—соретыны
хребет—сюрлы
хрен—крен, кирень
хромой—чут
хромать чутыны
хроника—ужлыд
хрустнуть, хрустеть—куажыртыны

Для записи новых слов

худеть—восьмыны
худой—восьтэт
хулить— чушканы, курланы
хрусткий—куажырес
хрящ—куажым

Ц

Цапля—какся
царапать—чаб'яны
царь—эксэй
царство—эксэйлык
цвести—сяськаяськыны
цветок—сяська
цвет льна—чимы
цвет ржи—сюрел
цедить—сйс'яны
целебный—эм'ясь
целизна—гырымтэ муз'ем, выль выл
целовать—чупаны
целый—быдэс
цельный—быдэсэн
целый день—лумбыт, нуналбыт
целую ночь—уйбыт
цена—дун
ценить—дун'яны
ценный—дуно
центр—шор, шоретй
цепенеть—шонгыляны
цепь—жильы
цеп—кутэс
цыфра—лыд'янпус
цыпленок—чипы

Ч

Чад—сурум
чадра—сюлык
чайка—чарлан, чорыг сиись
чалый—бурлы
чародей—вегнась

чародейство — вегнан
частный — огшоры
часть — люкет
частица — пыры
чахотка — чекотка, вёкано
часто — чем
чашка (чайн.) — чаша
чашка (хлебальн.) — тусьты
чаще — чемгес
чванство — подыляскон
чеботарь — сапегвурись
чей — кинлэн
челка — пельтыкуспысь изнэс
челнок — сусо
человек — мурт, адями
челюсть — анлы, гурул

Для записи новых слов

чемерица—кекон
чемодан—сепыс
чепуха—маке ӧвӧл со
червь, червяк—номыр, нумыр
червоточина — нумыр пась
чердак — сиг, коркасиг
через—вамен
черезчур-тупыттэм
черемесин — мари (пор)
черемуха — льӧм, льӧмпу
черень—ныд
череп—йыркобы
чересседельник — сюргозы
черника — сьӧдмульы, кудымульы
чернобыльник — сьӧдпот
черноволосый — сьӧдйырсиӗ
черноглазый-- сьӧдсинмо
чернозем-- сьӧдсюй
черный—сьӧд
черпать—омыр'яны
черстветь-- вужмыны
черствый—вужмем
черта—гож
чертить—гожманы
чертопалочник — ыжпыд; тывыл мамык
чесать — корманы, сынаны
чеснок—кумызь
чесотка—лыдон
честь (почесть) -- сӣ
четверг—покчи арня
чертверть (мера длины)—вись

четыре—ньыль
четыреста-ньыльсю
четырнадцать--дас-ньыль
чечевица—ясник
чешуя — сьöм, чорыг сьöм
чирей—пöськы
читать — лыдӟыны, чирдыны
число—лыд
чистить — сузяны, дунматыны
чистотел--чучы турын
чистый—дун, чылкыт
чихать—кизьнылыны
черезмерно — мултэс
чтец--лыдзись, чирдись
чтение — лыдӟон, чирдон

Для записи новых слов

что—мар, ма
что нибудь — маке со
чувство—шӧдон
чувствовать — шӧдыны
чуждаться—муртаны
чужой—муртлэн
чулок—чуглэс
чурбан—пукылёк
чуткий — шодӥсь, сак
чучело—суред

Ш

Шаблон—каб
шаг—вамыш
шагать—вамыштыны
шалаш—куа, куала
шалить—кылыктэм яськыны
шалость — кылыктэм яськон
шалун—кылыктэм
шапка—изьы
шарнир—зиры
шаткий — шонаськись
швабра — бун чужон, бун мучоло
швец (швея) — вуриськись
швырнуть—куштыны
шевелить—выртыны
шевелиться—вырыны, шонал яськыны
шелест—куашетон, чашетон
шелестеть—куашетыны, чашетыны
шелк—буртчин
шелуха—кӧм
шепелявый — шенгылё

шерстобит—ыжгон тугись

шесть—куать

шестьдесят—куатьтон

шестьсот—куатьсю

шероховатый—шакырес

шерсть—гон, ыжгон

шесток—гуразь, тмур'ёазь

шершень—шекыч

шея—чырты

шило—пеж'ян

шиповник—легесьпу

ширина—пасьтала

широкий—паськыт

ширма—катанчи

шить—вурыны

шишка (еловая)—кызкульы

Для записи новых слов

шкатулка — пичи шыкыс
школа-- дышетскон корка,
школьник—дышетскись
шкура—ку
шлак—корт сить
шлея—шиля, шыля
шлифовать--вольыт карыны
шляться (бродить)-- калгыны
шмель—майсы
шнур— векчи гозы
шов—вурыс
шпоры—вал бичатон
штаны — штаньы, эрезь
штопать—кыш'яны
штора — укно катанчи
штрафовать-- вураны
шум—ӵашетон
шуметь--ӵашетыны

Щ

Щавель— кучкылак, кузьыттурын
щадить—жаляны
щеголь—коштан
щеголять—коштан'яськыны
щедрый—шыркыт
щека—бам
щекотать--бичатыны
щекотливый— бичпотӥсь
щелкать—тэшкылляны
щелок—пеньву
щелчок--тэшкылььы, тэшкыльтон
щель—путэс, путэт

щенок—кучапи
щепаться—кесь-кыны
щепка—шелеп
щетина — зу, парсьзу
щи—шыд
щипать--чепылляны
щипцы—кис, кыскач
щука—чипей

Э

Экзамен---визьсынан
экзаменатор--визьсынась
экипаж—уробо-дöдьы
экономить—жикытаны
экономия — жикытан

Для записи новых слов

экспорт—мукет кунэ вуз келян
экстренно (очень скоро)—туж жоген
элегия—кӧт куректон кырӟан
энергичный—чупырес
эпизоотия--пудовисён
эпидемия — радын висён
эпилепсия — усьылыса висён
этак—тазьы
этакий—таче
эти—таос, таёс
этот (а, о)—та, таиз
эхо—чузʻяськон

Ю

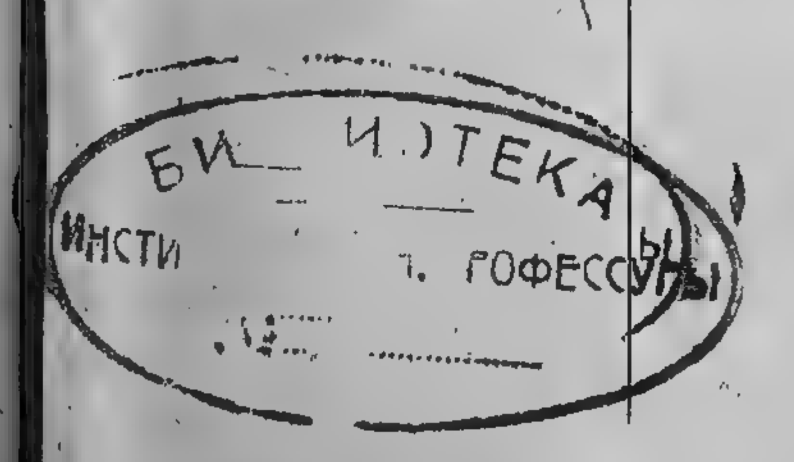
Юг — лымшорпал, нуназепал
юмор—маскара
юморист--маскараяськись
юноша—егит мурт
юношески—егит мурт сямен
юношество—егит дыр
юрист—закон тодись
юридический — закон'я
юрта—юрт

Я.

Я (местоим.)—мон
ябеда—чагиськон
ябедник—чагиськись, урттылиськись

яблоко—умо
яблоня—умопу
явление—адскылон
явно—тодмо
ягненок—ыжпи
язва—яра
язык—кыл
яйцо—курегпуз, пуз
яловая—муры
яма—гоп, гу
январь—толшор
ярмарка—вузкарон
ясно (ясный)—сазь
ястреб—дучес
ящерица—кенӟали
ячмень—йыды

Для записи новых слов



Для дополнительных отметок

Для дополнительных отметок

Дуныз 50 к. Цена 50 к.